

# Can Picafort

Informació i cultura de Can Picafort, Santa Margalida i Son Serra de Marina

Març 2009 - Núm. 52 - Preu 1,50 €



Miquel Capó, 25è aniversari de la seva ordenació.  
Pàg. 18



128 habitatges protegits a Mallorca. Pàg. 10



Planícia ja es nostra  
Pàg. 6-8





**Menús y servicio personalizado para todo tipo de eventos y celebraciones:**

Comidas de empresa, reuniones familiares, bautizos y comuniones, etc.

Miercoles Sabados y Domingos **churros y chocolatada caliente.**

**Semana de Pascua (Abril)**  
dese el gusto almorzar o cenar exquisitices  
de pescados y derivados.  
Consulte o reserve fecha y mesa.

**Abierto todo el año.**

C/ Cervantes, 22 - Can Picafort · elpuerto.restaurante@gmail.com

**Reservas: 971 85 09 42**

Cocina abierta de: 12.00 a 16.00 y de 19.00 a 23.30 h.



**¡¡ Ahora en Ca'n Picafort!!**

SU CENTRO DE COMESTIBLES ALEMANES  
DE IMPORTACIÓN DIRECTA



Invitamos probar  
los fiambres y  
quesos alemanes,  
envasados, vinos,  
etc.

Se habla castella-  
no y alemán.

**Vea los  
productos  
de drogueria.**

Lunes a Viernes 9:30 a 19:30 - Sabados 9:30 a 14:00  
(Domingos cerrados)

Diariamente se elaboran panificados tipo alemán

Ctra. Artá - Alcudia, 103 - Ca'n Picafort

(A 50 mtrs. Estación BP) - Tel.: 639 056 543

**Tchibo OUTLET**

**Ya inauguramos la nueva imagen del local.**



Antes 69'90 €  
**Ahora solo 49 €**

Cafetera



Microondas

Antes 83'99 €  
**Ahora solo 59 €**

También aspiradora

Antes 109 €  
**Ahora solo 89 €**

**Compre ya el regalo para Pascuas!**

**Todos los productos ofrecidos  
son realmente ofertas**

Horarios de Lunes a Sábado  
de 10:00 a 13:00 y 17 a 19:30  
Domingo cerrado

Avda. J. Trias (peatonal) 07450 Ca'n Picafort

**habitacle** centros de bricolaje

**Centro de bricolaje**

Corte de madera a medida - Ferretería -  
Jardinería - Mueble de terraza y jardín -  
Pintura - Menaje - Mueble Kit -  
Artículos de decoración.

- Mobiliario de estudio  
- Iluminación mobiliario decorativo  
- Herramientas

**NO SE PIERDA ESTA OFERTA!**

Adelántate al verano,  
**COJÍN PARA HAMACA descuento 10%**

Del 15 al 31 de Marzo únicamente!  
Vaya que oportunidad!

**SERVICIO A DOMICILIO**

Ctra. Alcudia - Artá, nº 89

07458 Ca'n Picafort

Tel. 971 85 27 27 - Fax 971 85 17 26

Email: info@habitacle.telefonica.net - www.habitacle.es



## REVISTA CAN PICAFORT

Tel. 629 735 019

C/. Joan Mascaró i Fornes, 10  
07458 Can Picafort

Illes Balears

E-mail: [revistapicafort@hotmail.com](mailto:revistapicafort@hotmail.com)

Dipòsit Legal  
PM 200-2004

Associats a la



Prensa Forana de Mallorca

Director

Fèlix Estelrich

### Suscripcions i Publicitat

Luis Carlos Wolff  
Tel. 646 489 853

### Col·laboradors i Redactors

Toni Cantarellas

Pep Escalas

Sebastià Rosselló

M<sup>a</sup> José

Jaume Ramón

Associació Son Bauló

Associació de Mestresses

Estel Marí

Escola Voramar

Jaume Estrany

Club Ciclista Ca'n Picafort



Impremta · Disseny Gràfic

Impressió Digital · Retolació · Papereria

Eng. Felicità Fuster, 21 - 07450 STA. MARGALIDA

Tel. 971 52 32 44 - Fax 971 85 61 79

E-mail: [disseny@sibagraf.com](mailto:disseny@sibagraf.com)

L'opinió de la Revista  
només s'expressa a l'editorial  
i en els articles signats per  
la redacció. La resta son  
responsabilitat dels autors  
que els firmen.

## Telefons d'interès

Servei urgent al ciutadà:	112
Urgències Guardia Civil:	062
Urgències mèdiques (UVI mòvil):	061
Urgències bombers:	085
Hospital de Manacor:	971847000
Urgències hospital de Manacor:	971847060
Son Dureta:	971175000
GESA Averies:	971880077
P.A.C. Muro:	971860357
Transport de les Illes Balears:	971177777
Hospital de Muro	971890819
Hopital d'Alcúdia	971547373
Hospital Inca	971 88 85 00

## Sta. Margalida

Parròquia:	971523119
Correus:	971523217
Col·legi Eleonor Bosch:	971523431
Escola Vella:	971523294
Escola de música:	971523008
Institut Santa Margalida:	971856000
Fax:	971856077
Biblioteca:	971523895
Ajuntament:	971523030
	971523050
Fax:	971523777
Centre sanitari	
Sta. Margalida:	971523942
Serveis funeraris:	971523281
Apotecària Pujades:	971523489
Servei recollida de fems:	971523007

## Can Picafort

Correus Can Picafort:	971851136
Col·legi Vora Mar (Can Picafort):	971850806
Oficines municipals:	971850310
Fax:	971851836
Biblioteca	971851734
Centre sanitari:	971852192
Polícia local:	971851909
Centre cívic:	971853004
Taxis:	971850723
Apotecària Buades:	971850283
Fàrmacia Magdalena:	971850400
Guàrdia Civil:	971523022
Servei recollida de fems:	971523007

## Son Serra de Marina

Oficina	
Son Serra de Marina:	971854230
Apotecària Quetglas:	971854149

## Altres clíniques d'interès

Hospital General:	971728484
Hospital Joan March:	971613025
Hospital Sant Joan de Déu:	971265854
Hospital Psiquiàtric:	971761612
Policlínica Miramar:	971767000
Clínica Femenia:	971452323
Clínica Juaneda:	971731647
Clínica Planas:	971220050
Clínica Rotger:	971448500
Verge de la Salut:	971175656
Creu Roja:	971761101
Mútua Balear:	971716546
	971715805
Clínica Palma Planas	971918000



# Café Paris

cocktail lounge bar

chill out music

breakfast, desayunos

tapas, cocktails

cocina, kitchen open todo el dia / all day

tartas, kuchen, cakes

argentiniien steak / entrecot argentino

castellano, deutsch, english

WiFi FREE ZONE

Paseo Colon 122, Can Picafort, tel. 971 850 951

W+M

Vale / Gutschein / Voucher

Entrecot argentino / Argentinien steak

10€

# ¿CUÁNTO ESPACIO REQUIERE TU VERANO?



**MODUS  
CONFORT  
DYNAMIC**  
1.4 100 CV. 2005  
**8.500 €**



**MEGANE  
GRAND TOUR**  
1.5 DCI CONFORT  
EXPRESSION 100 CV. 5P  
2004  
**9.900 €**

**SCENIC  
CONFORT  
EXPRESSION**  
1.5 DCI 100 CV. 2005  
**10.750 €**



## ¡OFERTAS del VERANO!

MODELO	CARACTERÍSTICAS	PRECIO
RENAULT CLIO AUTHENTIQUE .....	1.5 DCI 5P 65 CV. 2004 .....	6.500 €
RENAULT KANGOO COMBI .....	1.5 DCI 65 CV. 2004 .....	7.500 €
VOLKSWAGEN POLO HIGHLINE.....	1.4 5P 70 CV. 2004 .....	7.750 €
RENAULT MODUS CONFORT DYNAMIQUE.....	1.2 5P 70 CV. 2004 .....	8.500 €
RENAULT SCENIC CONFORT EXPRESSION .....	1.9 DCI 120 CV. 2003 .....	8.750 €
RENAULT MEGANE CONFORT EXPRESSION .....	1.5 DCI 100 CV. 2005 .....	9.900 €
CITROËN C-3 CABRIO PLURIEL .....	2004 .....	9.950 €
RENAULT ESPACE.....	2.2. DCI 150 CV. 2005 .....	19.750 €
RENAULT MEGANE COUPE CABRIO CONF. DYNAM.....	120 CV. 2007 .....	18.900 €

## DIBAUTO SANTA MARGARITA

JUAN ORDINAS, 19 (SANTA MARGARITA). TEL. 971 52 33 96

\* PVP recomendado en Mallorca con IVA y gastos de transferencia incluidos para vehículos adquiridos en concesionarios adheridos a esta promoción. Oferta válida hasta el 31/08/08. Precios válidos salvo error tipográfico. Modelos visualizados: Modus Confort Dynamique 5P, Scenic Confort Expression, Megane Grand Tour.





# Editorial

Si fa no fa, sembla l'altre dia que celebràrem el Carnaval o Carnestoltes a Can Picafort. Si bé, n'ha passat un any.

Enguany, a pesar de la tan escataïnada crisi, la participació ha estat brillant i nombrosa. Creiem que des de fa almenys 10 anys no hi havia tanta gent. A tots els qui sacrificaren el seu temps per demostrar que Can Picafort es un poble festós, enhorabona.

Ara volem comentar que els carrers del nostre nucli estan plens de retxes, plens de síquies, sembla un via "crussis". Esperem que tot sigui per bé i que quan acabïn les retxes no formin clots per tot arreu.

Estem en temps de Quaresma, ben vinguda per molts i també oblidada per altres. Els temps canvien i el mateix passa amb les creences. "Benaventurats el pobres perquè d'ells serà el regne del cel". Això ens deien fa uns anys, però ara que quasi tots anam ben plens. Qui creu aquesta predicació? Qui vol esser pobre? Qui plora pels altres? Qui no té enveja del veïnat si té qualche cosa més que nosaltres? Qui va a confessar el seus pecats per menjar panades el dia de Pasqua? Panades en menjam tot l'any.

Idò, si no ens tornam trobar fins després de les festes, que els rubiols no mos facin mal.



## Sumari

- |  |  |
|--|--|
| • Noticias - Mallorca - Planícia ..... pàg. 6-8  | • Crònica de Son Bauló..... pàg. 29      |
| • Cadenes hoteleres..... pàg. 9                  | • Diario de un residente..... pàg. 30    |
| • Notícia d'interés..... pàg. 10                 | • Diario de un residente..... pàg. 31    |
| • Conveni - Cambra de comerç ..... pàg. 12       | • Sálveno de los salvavidas..... pàg. 32 |
| • Notícies ..... pàg. 14                         | • Música y libros ..... pàg. 34-35       |
| • Prix 2009 ..... pàg. 15                        | • Carnaval..... pàg. 36-39               |
| • Cartera servicios unidad básica ..... pàg. 16  | • Guarderia Munbicipal ..... pàg. 40-41  |
| • Sembra de 70 pins a Son Real ..... pàg. 17     | • Mestresses de casa ..... pàg. 42       |
| • Miquel Capó Torrens..... pàg. 18               | • Desde l'èscola VORAMAR ..... pàg. 44   |
| • Canvi Climàtic..... pàg. 20-22                 | • ART ..... pàg. 45                      |
| • Desde mi ventana ..... pàg. 23                 | • Sports..... pàg. 46-47                 |
| • En joan de sa barca..... pàg. 24               | • Socials ..... pàg. 48                  |
| • Independents ..... pàg. 26                     | • In Memoriam ..... pàg. 49              |
| • Resposta ajuntament Sta. Margalida .... pàg.27 | • Pasatiempos ..... pàg. 50              |



# NOTÍCIA-MALLORCA

## Conselleria Medi Ambient - Planícia



### Planícia ja és una finca pública

El conseller de Medi Ambient, Miquel Àngel Grimalt, ha visitat avui la possessió després de signar-se la seva adquisició per part de la Comunitat Autònoma

Planícia ja es una finca pública. La Comunitat Autònoma de les Illes Balears ha signat avui, definitivament, la compra de la finca de Planícia, en el municipi de Banyalbufar, després d'aplicar-hi el dret de retracte. El preu de la possessió ha estat d'11.182.000 euros més despeses i la gestió de la finca correspondrà a la Conselleria de Medi Ambient. Després de la signatura de compra, el conseller de Medi Ambient, Miquel Àngel Grimalt, ha visitat la possessió acompanyat pel director general de Biodiversitat,

Miquel Ferrà; el director general de Medi Forestal i Protecció d'Espècies, Pere Ramon; i el batle de Banyalbufar, Mateu Ferrà.

L'adquisició s'ha realitzat exercint el dret de retracte que estableixen la Llei estatal de Monts i la Llei autonòmica de Conservació d'Espais de Rellevància Ambiental, a les quals està sotmès el Paratge Natural de la Serra de Tramuntana. Ambdues lleis atorguen a l'Administració autonòmica la possibilitat de fer seu un patrimoni al mateix preu fixat per una operació de compra-venda entre particulars.

Planícia fou objecte d'una compra-venda entre particulars

l'abril de 2007 per un valor d'11.182.000 euros. El dret de retracte ha permès que la possessió passi a mans públiques per aquest mateix preu més les despeses derivades de la compra.

Com es recordarà, fa gairebé un any, el Consell de Govern autoritzà la Conselleria de Medi Ambient a exercir el dret de retracte per a la compra de Planícia. Amb aquest objectiu, la Conselleria de Medi Ambient avançà els doblers per a l'adquisició de la possessió. Segons un acord previ entre ambdues parts per a aquesta operació, el Ministeri de Medi Ambient i Medi Rural i Marí aportarà a la Conselleria 10 milions d'euros dels 11.182.000 esmentats.

Planícia compta amb un total de 445 hectàrees (aproximadament una quarta part del municipi de Banyalbufar). El



*Puerto Deportivo  
Ca'n Picafort*

C/. Isabel Garau, 78 • Ca'n Picafort  
Tel. 971 85 00 10 • Fax 971 85 24 21  
pdcanpicafort@telepolis.com



**Venta de Móviles  
Libres y Packs  
Vodafone**





magnífics boscos d'alzinar, com pels elements patrimonials que allà s'hi troben, precisament relacionats amb l'aprofitament del bosc i l'antiga activitat dels carboners.

A més, la finca de Planícia guaita sobre la mar, amb unes espectaculars panoràmiques des d'una costa retallada de penya-segats. Als voltants hi ha conegudes fonts, com la de sa Menta i la des Garbell. En conjunt, i des del punt de vista paisatgístic, és una de les finques més belles de la Serra de Tramuntana.

Ministeri de Medi Ambient i Medi Rural i Marí serà el titular de 427 hectàrees de Planícia (un 96 per cent), mentre que la Conselleria ho serà de les 18 restants, que inclouen les cases de la possessió, de 1.400 metres quadrats, i gestionarà la finca. La compra de Planícia suposarà la incorporació al patrimoni públic d'una de les finques més valuoses, des del punt de vista ambiental, de la Serra de

Tramuntana de Mallorca.

Planícia és una de les possessions més conegudes de la Serra de Tramuntana, sobretot a la contrada d'Esporles, Banyalbufar i Estellencs. Està situada al vessant de la Mola de Planícia, entre les finques de Son Balaguer, Son Serralta, es Rafal de Planícia i s'Arboçar. Destaca tant pels seus valors naturals, especialment pels seus



## Don Denis

C/. Isabel Garau, 76  
Can Picafort (Mallorca)  
Tel. 971 851 126

**PRÓXIMA  
APERTURA  
6 DE MARZO**

Especialidad en  
**"Pa amb Oli"**  
TAPAS  
CARNES Y MARISCOS

Paseo Colón, 145  
Ca'n Picafort  
Tel. 971 85 31 42

## Es Cantó

Tapas

**RESTAURANTE • CAFETERIA • PIZZERIA**

## Cortinajes, Tapicería y Textil del hogar Can Picafort

Ctra. Artà - Alcúdia, 97 • Tel / Fax **971 85 11 76**  
07458 CAN PICAFORT

## GARAU

FERRETERIA

**SANTA MARGALIDA**  
**971 52 34 75**  
C. S'ABEURADOR, 10  
07450

**CA'N PICAFORT**  
**971 85 06 37**  
C. ISABEL GARAU, 27-B  
07458

**MARIA DE LA SALUT**  
**971 52 55 43**  
C. SON NEGRE, 14  
07519



A més, Planícia es molt coneguda per excursionistes i senderistes. La Mola de Planícia és un referent per als afeccionats al muntanyisme de Mallorca, pel que fa a rutes de la Tramuntana Sud.

La possessió, documentada des de l'any 1450, té unes grans cases (1.400 metres quadrats) i una altra més petita i més propera a la mar (310 metres quadrats). També hi ha una immensa tafona que és una bona mostra de l'antiga activitat olivarera de la finca.

A partir d'ara, la Conselleria de Medi Ambient haurà d'estudiar amb detall, amb la participació d'altres institucions, les possibilitats de la finca i les necessitats d'inversió per tal de què Planícia pugui servir per a diversos usos ambientals, que en el seu moment es concretaran. Entre els possibles usos, encara no decidits definitivament, es

poden esmentar: refugi per a excursionistes (per la finca hi passa la Ruta de Pedra en Sec), centre d'interpretació de la Serra de Tramuntana (complementari al de Lluc), desenvolupament d'activitats d'educació ambiental o experimentació agrària.

El conseller i el batle de Banyalbufar han anunciat

que, d'aquí a unes setmanes, s'organitzarà una jornada de portes obertes a Planícia per tal de celebrar la incorporació de la possessió al patrimoni públic. La jornada estarà dirigida principalment als banyalbufarins, però serà oberta a tots els mallorquins.

Les visites públiques a Planícia seran regulades properament.



Tomeu Català  
Director Projecte Home

## SA NOSTRA ACTITUD *participa*

i decideix el destí  
dels beneficis que generes

[www.actitudsanostra.com](http://www.actitudsanostra.com)

 **Obra Social**  
SA NOSTRA Caixa de Balears



# Cadenes Hoteleres s'adhereixen a la Serra de Tramuntana

## Reunió Conselleria de Medi Ambient-Agrupació de Cadenes Hoteleres de Balears

L'Agrupació de Cadenes Hoteleres de Balears s'adhereix a la declaració de la Serra de Tramuntana com a Reserva de la Biosfera, que impulsa la Conselleria de Medi Ambient.

L'entitat turística i la Conselleria de Medi Ambient col·laboraran en la posada en marxa de projectes ambientals per a les Illes.

El conseller de Medi Ambient, Miquel Àngel Grimalt, acompanyat pel director general de Qualitat Ambiental, Josep Lliteres, ha mantingut una reunió amb l'Agrupació de Cadenes Hoteleres de Balears, que presideix Aurelio Vázquez. Durant aquesta trobada, l'entitat d'empreses turístiques, que aglutina les més importants cadenes hoteleres de Balears, ha manifestat la seva adhesió a la declaració de la Serra de Tramuntana com a Reserva de la Biosfera, que impulsa la Conselleria de Medi Ambient. Aurelio Vázquez ha explicat que els hotelers de Balears són pioners en la defensa del medi ambient i, per tant, consideren molt positiu que una part tan important de Mallorca com és la Serra de Tramuntana disposi d'aquesta marca de qualitat, que atorga la UNESCO i que pot significar un

reclam turístic molt important.

El conseller Grimalt, de la seva banda, ha explicat que una de les línies mestres de la política de la Conselleria de Medi Ambient és el binomi turisme-medi ambient, ja que la conservació del medi natural i la seva gestió sostenible són la millor garantia per a la viabilitat futura de l'activitat turística. En aquest sentit, Grimalt ha agraït l'adhesió de l'Agrupació de Cadenes Hoteleres a la declaració de la Serra de Tramuntana com a Reserva de la Biosfera, ja que aquesta iniciativa pot ser una bona mostra de què el medi ambient és un dels principals atractius i reclams turístics de les Illes.

L'Agrupació de Cadenes Hoteleres i la Conselleria de Medi Ambient han acordat la col·laboració conjunta per tal d'engegar projectes ambientals per a les Illes. L'entitat turística s'ha mostrat disposada a finançar una part d'aquestes iniciatives ambientals, encaminades a que es reconegui les Illes Balears com una destinació que aposta pel medi ambient. Les dues institucions constituïran un grup de treball per tal de posar en marxa aquests projectes de caire ambiental.

A més també s'ha parlat de la important inversió que fa la Conselleria de Medi Ambient amb depuració d'aigües, l'efectivitat en el servei de neteja de litoral o la compra de la finca de Planícia que, juntament amb la resta d'espais naturals de Balears, pot representar una oferta per desestacionalitzar el sector turístic.



\* PINTURAS EN GENERAL

PINTURAS INTERIORES  
Y FACHADAS

SUELOS, MOQUETAS  
VITRIFICADOS DE SUELOS

REFORMAS EN GENERAL  
CONSTRUCCIONES

Móv. 653 201 647  
605 127 143



- \* WE CLEAN YOUR HOME
- \* WE PAINT YOUR HOME
- \* CLEANING OF DOORS AND WOODSURFICES
- \* FIXED PRICE GUARANTEED
- \* MATERIAL INCLUSIVE
- \* FOUR HOME 60-70m2

OUR RECOMENDATION IS 25 YEARS ON THE ISLAND

e.mail:pepepedecons@yahoo.es

Tel./Fax 971 85 32 92  
C/ Mendez Nuñez, Nº 23  
07458 CAN PICAFORT

SPECIAL OFFER



### SERVICIO DE FONTANERÍA RÁPIDA

- DECORATING AND GENERAL PAINTWORKS: STUCCO, TEXTURING OF WALLS, NEW PAINTINGS.
- SYSTEMS ANTI-HUMIDITY AND WATER PROOFING OF TERRACES AND FACADES.
- LAYING OF FITTED CARPETS, WALLCARPETING AND CLEANING OF THOSE.
- HANGING OF WALLPAPERS, LAYING OF LINOLEUM AND PLASTIFIERS.



## L'IBAVI obre termini de presentació de sol·licituds per a 128 habitatges protegits a Mallorca

L'Institut Balear de l'Habitatge ha obert el termini de presentació de sol·licituds per accedir a 128 habitatges protegits ubicats a diferents municipis de Mallorca. Aquests pisos procedeixen de la compra realitzada per l'IBAVI d'edificis, nous o en construcció, a promotors privats per qualificar-los com HPO i poder, així, oferir habitatge assequible.

Es tracta dels primers edificis d'habitatge lliure existent adquirits pel Govern balear, una vegada finalitzats (estaven en una fase final de construcció) i qualificats com de protecció pública.

Al llarg de 2009 s'anirà obrint el termini de presentació de sol·licituds d'altres edificis que s'han comprat mitjançant un concurs públic convocat també per l'IBAVI i que suposaran, al manco, 300 pisos més.

Pel que fa al tipus d'oferta, 80 d'aquests pisos surten en règim de lloguer amb opció de compra, i els 48 restants, per lloguer.

Ubicació dels 128 pisos

Els 128 pisos que es poden sol·licitar fins el 30 de març estan ubicats als municipis d'Inca, Sa Pobla, Santa Margalida i Campos.

Pel que fa a Inca, es tracta d'un edifici situat a l'Avinguda Alcúdia. En total són 56 habitatges dels quals, 31 s'ofereixen com de llo-

guer amb opció de compra i els 25 restants per lloguer.

**A Santa Margalida hi ha dos blocs, de 17 habitatges cadascun, un situat al carrer Clavell, els pisos del qual se'n destinaran a lloguer; i una altre al carrer Ordines al qual tots els habitatges s'ofereixen en arrendament.**

L'edifici de Sa Pobla s'ubica al carrer Fra Juníper Serra. Són 26 pisos que surten en arrendament amb opció de compra.

I a Campos, s'ofereixen 6 pisos d'un edifici situat al carrer Serrano, tots també en règim de lloguer.

Quant al tipus d'habitatges, els pisos tenen diferents capacitats, n'hi ha des de tres persones, fins a 4, 5, 6 i 8 places, en funció de les seves dimensions. Tots tenen aparcaments vinculats.

El termini de presentació d'ofertes per part dels interessats en accedir a qualque habitatge ofertat és fins al 30 de març d'enguany, inclòs.

Als pisos que s'adjudiquin en règim de lloguer, els arrendataris subscriuran contractes subjectes a la vigent Llei d'Arrendaments Urbans, per

un termini de cinc anys.

En el cas dels pisos d'arrendament amb opció de compra, els arrendataris subscriuran un contracte que, transcorreguts 10 anys, podran accedir a la compra de l'habitatge. En aquest cas, es podran reduir del preu final de l'habitatge el 50% de les quanties satisfetes en concepte de renda. Els criteris específics per al procediment d'adjudicació dels habitatges es publicaran al BOIB i es lliuraran a tots els sol·licitants. També es podran consultar al tauler d'anuncis de les oficines de l'IBAVI i als dels ajuntaments a on es duen a terme les promocions, així com a la pàgina web de l'IBAVI: <http://ibavi.caib.es>



**Tienda Erótica**

**MIL\*LENI**

Juguetes • Complementos  
Disfraces • Preservativos  
Lubrificantes y Estimulantes  
Masajes • Juegos

¡Especial despedidas de Soltero/ra!!

Nos encontrarás en el interior del videoclub MIL\*LENI.  
Horario de 17:00 h. a 22:00 h., • Ctra. Alcúdia - Artà, 41 A • CAN PICAFORT,  
Tel. 971 85 23 24 o para mayor discreción visita nuestra web:  
**[www.sexshopmil-leni.es](http://www.sexshopmil-leni.es)**  
[Abierto los 365 días del año] - [Envíos para toda España]

**Famanaco**

PANADERIA • PASTISERIA  
BOMBONERIA

Passeig Colom, 46  
Tel. 971 85 02 36  
07458 CAN PICAFORT (Mallorca)





## A 210, Ca'n Picafort 60 m2

- ☐ Piso, 4º sin ascensor
- ☐ Salón-comedor con chimenea
- ☐ 2 habit. dobles 1 individual
- ☐ Cocina, 2 baños
- ☐ A.Acond., piso en buen estado
- ☐ Euros 174.900,-

## A 228 Ca'n Picafort, 56 m2

- ☐ Apartamento en zona centro
- ☐ Salón-comedor, cocina
- ☐ 1 habitación doble, 1 individual
- ☐ Baño, lavadero, balcón
- ☐ Terraza comun. En azotea
- ☐ Euros 139.000,-



## A 247 Ca'n Picafort, 65 m2

- ☐ Apartamento en zona tranquila
- ☐ Salón-comedor-cocina
- ☐ 2 dormitorios dobles
- ☐ Baño, trastero, parking
- ☐ Balcón + algo de vistas al mar
- ☐ 190.800,- Euros

## C 215 Ca'n Picafort 130 m2

- ☐ Unifamiliar entre medianeras
- ☐ Salón-comedor, cocina, aseo
- ☐ 4 habitaciones dobles, baño
- ☐ 2 terrazas y patio
- ☐ Garaje para 2 coches
- ☐ Euros 283.500,-



## C 157 Ca'n Picafort 100-170 m2

- ☐ Obra a punto de finalizar
- ☐ Adosados con 3-4 dormitorios
- ☐ Cocina, baño, aseo, terrazas
- ☐ Jardín, piscina comunitaria.
- ☐ Acabados de alta calidad
- ☐ Desde Euros 259.972,-

## C 207 Ca'n Picafort 120m2

- ☐ Adosado en zona residencial
- ☐ Salón-comedor, cocina aseo
- ☐ 4 habitaciones dobles, baño
- ☐ Terraza, jardín, parking,
- ☐ Precio anterior, € 368.900
- ☐ Ahora Euros 327.600,-



PRECISAMOS PARA LA VENTA PARA NUESTROS CLIENTES: APARTAMENTOS, PISOS, CASAS, SOLARES, ETC.



34 años en la carretera, 86.797.443.630.075km recorridos. Más de 1.200.000 noches en ninguna parte. Infinitas curvas trazadas. Ha sobrevivido a 93.837.733 tormentas. Ha asistido a miles de celebraciones. Más de 15 millones de parejas han hecho el amor en él. Algunas siguen juntas. Otras no. **Nuevo Golf. ¿Quién si no?**

**Jovades Motor, S.L.**

C/ Progrés sn. 07450 Santa Margalida.



DAS AUTO



# CONVENI - CAMBRA DE COMERÇ

## Conselleria Medi Ambient

**La Conselleria de Medi Ambient i la Cambra de Comerç signen un conveni de col·laboració per ajudar als emprenedors en matèria mediambiental. A través d'aquesta iniciativa, la finestra única empresarial podrà oferir la informació necessària per garantir la sostenibilitat en les empreses de nova creació.**

La Conselleria de Medi Ambient i la Cambra de Comerç de Mallorca han signat un conveni per fomentar l'accés a la informació ambiental amb la finalitat de dinamitzar el desenvolupament sostenible de la nostra Comunitat Autònoma.

Amb la firma d'aquest conveni, la Conselleria de Medi Ambient, seguint amb l'esperit de fer arribar a tots els àmbits de la societat balear, una bona informació ambiental, vol ampliar aquest servei dins l'àmbit empresarial, mitjançant la col·laboració amb la Cambra de Comerç.

Amb aquesta iniciativa, la Conselleria pretén que la Cambra pugui oferir a les empreses en creació, a través de la finestra única empresarial, la informació ambiental necessària per tal de posar en funcionament l'entitat garantint en tot moment el respecte al medi ambient dins el seu procés de creació, així com el compliment de la legislació ambiental existent i facilitant l'accés a la informació sobre els diferents ajuts i subvencions que dona la Conselleria.

Per aquest motiu, la Conselleria de Medi Ambient, es compromet a aportar una persona ja especialitzada en les tasques de la informació ambiental que serà qui doni l'atenció presencial i, per la seva banda, la Cambra de Comerç aportarà la infraestructura necessària per dur a terme les tasques d'informació ambiental de les que hem parlat.

Així mateix, la firma d'aquest conveni també preveu la creació

d'una comissió de seguiment integrada per 4 membres, dos per cada una de les parts signants, que es reunirà cada tres mesos com a mínim.

Aquesta actuació, com moltes altres, respon a la voluntat de la Conselleria de Medi Ambient d'implicar a tots els sectors socials del nostre país en el foment del respecte al nostre entorn com a base d'un creixement sostenible.



AGENCIA DE VIAJES BAL 049

C/. Mercado, 59  
Tel. 54 01 66  
La Puebla

**CP** **CAN PICAFORT SA**

Paseo Colón, 88  
Tel. 85 00 14  
Ca'n Picafort

**RESERVA INMEDIATA INFORMATIZADA**



Navegue con:  
TRANSMEDITERRANEA,  
BALEARIA, ISCOMAR...

**VUELOS A CUALQUIER DESTINO DESEADO**

NACIONAL O INTERNACIONAL



**Y TODOS ELLOS CON SUS MEJORES TARIFAS**



# VIAJES CANALS S.A.



B.A.L. 273

ESQUINA PASEO COLÓN  
CON C/. VALDIVIA, 5  
07458 CAN PICAFORT  
MALLORCA

FINES DE SEMANA, VUELOS INTERNACIONALES,  
VIAJES INDIVIDUALES, VUELOS NACIONALES  
ESPECIALISTAS EN VIAJES DE NOVIO Y GRUPOS  
BALEARIA, TRANSMEDITERRANEA, ISCOMAR,  
CAPE TOURS, ETC...

yoly@viajescanals.com  
TELS.: 971 85 22 30/60  
TEL./FAX: 971 85 23 63  
MÓVIL: 653 77 00 65

canpicafort@viajescanals15yoly.e.telefonica.net

KIKA TAULER SALETAS  
Asesora Nutricional

- Nutrición óptica para deportistas.
- Cuidado Personal
- Control de Peso
- Evaluación de masa y grasa corporal

TELS. 616 873 030 - 971 850 272



**Centre  
Assessorament  
Empresarial**

José Trias, 11-1º • Can Picafort  
Tel. 971 850 846 • Fax 971 851 810

**CENTRO DE  
EDUCACION INFANTIL  
EL RECREO**



**Clases de REPASO con  
EDUCADORA INFANTIL  
TITULADA**

C/. Ran de Mar, 18  
Tel. 85 14 68

**Society Nails**  
todo para sus manos mallorca

**La Pedicura  
medicinal**  
Todo para tus pies

Uñas de porcelana /  
gel - decoración /  
Francesa de manos  
y pies - refuerzo natural ...

Av. d'es torrent nº8  
Manacor I.B.  
www.societynails-mallorca.com  
Julia Movil: 667 435 479

Horarios:  
Lunes - Viernes 9 - 14 h.  
y c/ cita previa

Pregunte por las ofertas del mes



Mantenimiento y reparación  
de calefacción de  
gasoleo y gas  
todo fabricantes  
**Toda la isla**

Oficina:  
C/ Peru 74  
07459 Son Serra de Marina  
Tel. 971 854 801  
E-Mail: r.linde@wanadoo.es

**Servicio 24 h.**  
**Movil: 616 123 975**



## CURS DE CULTIUS ECOLÒGICS

Els enginyers tècnics agrícoles Miquel Capllonch i Jesús Ariza explicaren durant tres dies, a Santa Margalida, qüestions fonamentals sobre el reconeixement i control de plagues i malalties en els cultius ecològics. El curs, subvencionat per la Conselleria

d'Agricultura i Pesca, comptà amb l'assistència d'uns cinquanta alumnes. Dijous i divendres tingueren lloc les sessions teòriques i dissabte una visita a la finca "Sa Teulera" de Petra.

Divendres vespre, l'ajuntament de Santa Margalida convidà tots els assistents a una degustació de productes ecològics mallorquins, la qual fou tot un èxit.



## Presentació de la implantació del sistema tarifari integrat a la línia Santa Margalida - Palma

El Conseller de Mobilitat i Ordenació del Territori, Gabriel Vicens, el director general de Mobilitat, Antoni Verger, la gerent del Consorci de Transports de Mallorca, Immaculada Salamanca, juntament amb representants dels ajuntaments de Santa Margalida, Llubí i Maria

de la Salut, presentaran en roda de premsa la implantació al sistema tarifari integrat la línia Santa Margalida - Palma. **Això permetrà millores substancials al preu dels billets, amb descomptes importants i targetes intermodals (abonaments).**



Ctra. Alcúdia - Artà, 65, Local A - 07458 CAN PICAFORT  
TEL. 971 85 15 85 - Fax 97 85 17 15



# Mallorca 09

° Que és?

Es una gincana a nivell insular de pobles de tota Mallorca organitzada per la Direcció Insular de Joventut del Departament de Cultura del Consell de Mallorca, amb l'objectiu de crear espais lúdics per a la joventut i a on es realitzaran proves de cooperació, habilitat, expressió i coneixement de la cultura.

° Com participar?

Si tens entre 16 i 35 anys i t'agrada divertir-te els caps de setmana, des de l'Àrea de Joventut de l'Ajuntament de Santa Margalida te convidam a participar amb nosaltres com a representant del teu municipi a l'equip del concurs Mallorca Prix.



*Per apuntar-te has d'anar a la biblioteca municipal a on t'inscriuran per formar part de la selecció de participants que aniran a concursar al Mallorca Prix.*



**INFORMACIÓ: BIBLIOTECA DE CAN PICAFORT/PUNT D'INFORMACIÓ JOVE Tel.: 971851734**  
**BIBLIOTECA DE SANTA MARGALIDA/PUNT D'INFORMACIÓ JOVE Tel.: 971523895**



Ajuntament de SANTA MARGALIDA  
Àrea de Joventut



# CARTERA DE SERVICIOS UNIDAD BÁSICA DE CAN PICAFORT-IBSALUT

Desde el pasado mes de enero, la Unidad Básica de Atención Primaria de Can Picafort ofrece dos nuevos servicios sanitarios: dos consultas dependientes del Hospital Comarcal de Inca:

- 1-Consulta de Oftalmología, de lunes a viernes en horario de mañana.
- 2-Consulta de Ginecología igualmente por la mañana, los martes y jueves.

Como hemos dicho, estas consultas dependen del Hospital Comarcal de Inca. La necesidad de la consulta la hace como siempre el Médico de Familia mediante el volante de interconsulta. La diferencia es que en vez de tener que desplazarse para ser visitados por estos especialistas al Hospital de Inca, la consulta se hace en la Unidad Básica de Can Picafort. De momento están dirigidas a las poblaciones integradas en el Centro de Salud Marínes: Muro, Santa Margarita, y Can Picafort.



Aprovechamos el momento para recordar otros elementos de la cartera de servicios de esta Unidad Básica:

- Unidad de Atención Administrativa: información y atención al usuario, citación a consultas médicas, de enfermería, comadrona y especialistas, visado de recetas, tarjeta sanitaria, etc.

- Consultas de Medicina de Familia.
- Consultas de Pediatría y atención al niño.
- Consultas de Enfermería (adultos y pediatría)
- Programa de Atención domiciliaria.
- Extracción de sangre y recogida de otras muestras para analíticas.
- Consulta de Cirugía menor.
- MAPA.
- Test epicutáneos de alergias.
- Deshabituación avanzada de tabaco: individual y grupal.
- Control de Sintrón.
- Espirometría.
- Grupos de Educación: diabéticos, madres puérparas.
- Consulta de enfermería en Instituto de Enseñanza Secundaria Santa Margarita.
- Programas de atención a las Enfermedades Crónicas: hipertensión, diabetes, hiperlipidemia, obesidad, EPOC, etc.
- Atención a la mujer: planificación familiar, diagnóstico y seguimiento del embarazo, diagnóstico precoz del cáncer de cérvix y endometrio, atención al climaterio, etc.
- Actividades Preventivas y de Promoción de la Salud: vacunación antigripal, antitetánica y hepatitis B.
- Centro docente pregrado de enfermería.

Fdo: Equipo atención Primaria Ibsalut, Can Picafort.

# "SANOS NOS TRA"

## CAIXA DE BALEARS



Tel. 971 52 30 48 - Sta. Margalida



## L'Ajuntament de Santa Margalida i Fundeso sembren 70 pins a Son Real

*Aquesta iniciativa formava part d'un programa mediambiental amb els joves de l'institut de la Vila*

El passat dijous, dia 26, l'àrea de Medi Ambient de l'Ajuntament de Santa Margalida i FUNDESO (Fundació pel Desenvolupament Sostenible) organitzaren una visita a la finca pública de Son Real, on es varen realitzar diferents activitats.

Aquesta iniciativa, duita a terme per la fundació, estava emmarcada dins d'un programa de caire mediambiental que la fundació du a terme amb els joves de l'institut de Santa Margalida (de 3er i 4t d'ESO).

L'Ajuntament, per la seva part, ha augmentat el Pla d'Educació Ambiental als alumnes d'educació

secundària (ESO), que ja duia a terme any rere any en l'Educació Primària.

Entre les activitats realitzades, la principal fou la sembra d'uns 70 pins, a una zona concreta de la finca. Els joves, d'entre 15 i 16 anys, s'ho passaren d'allò més bé i se'ls explicà la importància de la sembra. Els arbres que es sembraren eren pins (*pinus halepensis*), cedits per la Conselleria de Medi Ambient.

Una altra activitat que es dugué a terme fou un joc didàctic per reconèixer visualment les espècies més emblemàtiques de la finca.

Per acabar, es visità el museu.

En definitiva, va ser una diada ben completa, molt agradable, i on els al·lots de Santa Margalida van

aprendre "alguna cosa més" sobre el patrimoni del nostre municipi.

La regidora de Medi Ambient, Aina M<sup>a</sup> Rodríguez, considera que "aquestes activitats són molt importants per als més joves de Santa Margalida perquè són ells són nostre futur del nostre municipi" I "en iniciatives com aquesta, l'Ajuntament sempre està obert en col·laborar i oferir tot el que pugui".

"Quan FUNDESO ens va proposar fer aquesta activitat, no ho dubtàrem, perquè no hi ha res més important i més necessari que educar i sensibilitzar als joves"-diu Rodríguez, qui aprofita per agrair a l'empresa GRAM la seva col·laboració en aquesta activitat amb la seva aportació.



CM Serra

F R I S E U R  
HAIRDRESSING  
PERRUQUERIA  
LUXURY HAIR CARE

Via Suïssa, 68  
Can Picafort  
971 85 14 42

PASTOR

Carrer Es Clavet, 10 - 07450 Sta. Margalida - Tel. 971 52 31 31  
Fax 971 52 37 95 - pastor@pastorsa.com

Pol. Industrial Can Picafort - Carrer Pedreres, s/n. - 04758 Can Picafort  
Tel. 971 85 25 89 - Fax 971 85 26 45 - magatzem@pastorsa.com  
Oficina Palma:

Ter, 12 bajos 2 - Polígono Son Fuster - 07009 Palma - Tel. 971 47 29 45

[www.pastorsa.com](http://www.pastorsa.com)



# 25 ANIVERSARI DE L'ORDENACIÓ DIACONAL DE Mn. MIQUEL CAPÓ TORRENS

Dia 14 de febrer es celebrà l'Eucaristia a la parròquia de Can Picafort en motiu del 25 aniversari de l'Ordenació Diaconal de Miquel Capó Torrens. Presidí l'acte Mn. Lluch Riera Coll, Vicari General i moderador de la Cúria.

Les alabances no faltaren envers de la personalitat del

Diaca Sr. Capó, la seva família tota plena goig, va veure amb satisfacció l'agraïment ofert al seu pare pels treballs dels 25 anys, ja que no tot són flors en el ministeri diaconal. Era el dia de S. Valentí i en Miquel expressà la seva estimació a na Catalina, companya fidel des de molts d'anys.



**VINICIUS**  
PIZZERIA CAFE RESTAURANT

C/ José Trías, 31 - Tel. 971 850706 - 07458 Ca'n Picafort (Mallorca)



- Meat and Fish
- Ice glass and Cocktails
- Pizzas
- Fleisch und Fisch
- Eis und Cocktails

- Carnes y Pescados
- Heladería y Coctelería
- Pizzas Para Llevar
- Abierto todo el año



**GUARDERIA MUNICIPAL**

Entre las actividades que se ofrecen a los niños destacan la estimulación sensorial, la psicomotricidad, música, dibujo, rincón de cocina, cuentos, disfraces, sesión de cine, cuentacuentos, plástica y experimentación y observación de la naturaleza.

C/ Isabel Garau, 24  
Tel. 971 85 03 45  
07458 ca'n picafort

Monse Mulet  
Directora.

**MAR BRAVA**  
BOUTIQUE  
Regalo

Donde encontrará todo lo que Vd. desea e imagina.

C/. Colón, esq. Suiza  
Tel. 85 10 03



# Pinturas 2000 S.L.



**PINTURAS martins 2000**

*Pinturas para todo tipo de decoración*

**Pinturas de bellas artes**

**Pintura náutica**

**TITAN**

C/. Coral s/n,  
PORT D'ALCUDIA  
Tel: 971 54 79 13  
Fax: 971 54 65 82  
grupomartins@telefonica.net

**TOUPRET**  
profesional

## SOLUCIONES Y REPARACIÓN ESTÉTICA EN LA CONSTRUCCIÓN



### TOUPRELITH G

MASILLA DE RELLENO Y DE REPARACIÓN, GRAN ESPESOR

20 Kg

Mortero gris de reparación sobre soportes tradicionales. VENTAJAS: Gran adherencia. Sin encofrado. No descuelga. Monocomponente. Endurece rápido. Fácil de recortar. Con fibra. Desde capa fina a espesor sin límite. TIEMPO DE TRABAJO: 1/2 hora. AGUA: 1 litro por 10 kilos de polvo.



### TOUPRELITH F

MASILLA DE RELLENO Y DE REPARACIÓN, MUY FINA

1', 5 y 15 Kg

Masilla gris muy fina para reparaciones de hasta 5 mm y enlucidos sobre soportes tradicionales. VENTAJAS: Gran adherencia. Sin encofrado. No descuelga. Monocomponente. Endurece rápido. Fácil de recortar. TIEMPO DE TRABAJO: 1/2 hora. AGUA: 3 litros por 10 kilos de polvo.



### MUREX

MASILLA DE RELLENO Y DE REPARACIÓN, SUPER ADHERENTE

5 y 15 Kg

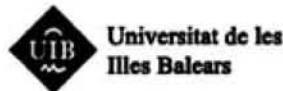
Masilla blanca fina para reparaciones y enlucidos sobre todos los soportes, incluso pintados, azulejo, yeso. VENTAJAS: Adherencia excepcional. pH bajo, permite un pintado rápido. Muy duro. Monocomponente. Sin límite de espe-



**C/ CORAL S/N. 07410 PTO. ALCUDIA TEL. 971 547913 - FAX 971 546582**



# OPINIÓ - CANVI CLIMÀTIC?



## Estudis sobre les tendències climàtiques del segle XXI

Una de les tasques de la Conselleria de Medi Ambient, a través de la DG de Canvi Climàtic i Educació Ambiental, és l'elaboració del pla d'adaptació al canvi climàtic.

La primera tasca que s'ha desenvolupat, i que avui es presenta, és l'estudi d'evolució del clima al llarg del segle XXI mitjançant la utilització de models que es centren exclusivament dins l'àmbit de Balears. Aquest estudi ha estat realitzat per el Grup de Meteorologia del Departament de Física de la Universitat de les Illes Balears (UIB). Els seus resultats ens han de servir per conèixer les repercussions o conseqüències que pot tenir o tindrà el canvi climàtic a les Illes Balears a més d'avaluar la vulnerabilitat de tots els sectors implicats.

L'anàlisi posterior, utilitzant com

a matèria prima aquest estudi científic, ha d'implicar a molts sectors, ja que el canvi climàtic no només influeix en el medi ambient. La societat, l'economia, el turisme... són altres agents vulnerables al canvi climàtic i una bona adaptació ha de suposar una passa endavant per el benestar de les Illes Balears i per a la visió exterior.

L'objectiu del treball és conèixer el més exacte possible l'evolució futura de les variables climàtiques més influents com són la temperatura i la precipitació.

Fins ara la millor eina disponible eren els models que cobreixen tota la Terra (models globals) amb una representació sofisticada dels processos físics, químics i biològics influents sobre el sistema climàtic i de les seves complexes interaccions. Aquests models no capturen completament els efectes locals i regionals del clima degut a la seva baixa resolució de càlcul (es té una dada cada 100 - 400 km). Es per això, que en aquest estudi s'ha donat una passa més i s'han desenvolupat models a escala regional per obtenir dades significatives de cascuna de les Illes Balears.

Els resultats obtinguts depenen de l'evolució de les emissions dels

gasos d'efecte hivernacle a nivell mundial. Això vol dir que el clima del futur depèn, en major mesura, dels acords internacionals de reducció d'emissions (polítiques de mitigació) i de l'evolució socioeconòmica. No hem d'oblidar que el canvi climàtic és un problema global tot i que les solucions s'han de prendre a nivell local.

Aquest no és un estudi que ens dona resultats o valors concrets si no que ens dona uns intervals (un rang de resultats) suficients com per poder estudiar quines poden ser les repercussions.

Aquestes són les eines més sofisticades que es tenen avui en dia per estudiar l'evolució del clima i per tant totes aquestes incerteses són les pròpies de qualsevol estudi científic que topa amb la línia on arriba el coneixement i amb la capacitat d'operació de les potents computadores que s'utilitzen per calcular.

## Conclusions de l'Estudi d'Evolució del Clima a les Illes Balears

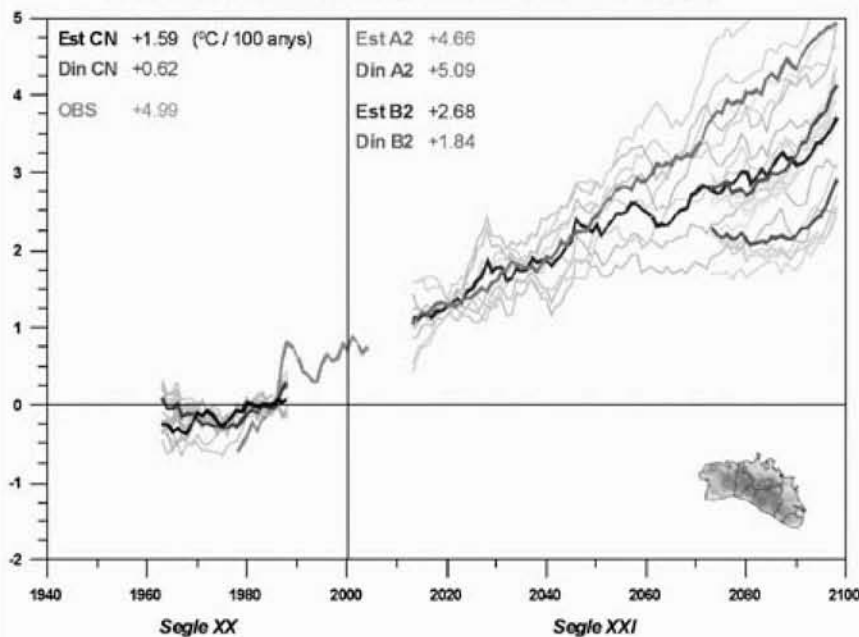
La baixa resolució dels models d'escala planetària (models globals) no permet conèixer l'evolució del clima local. Aquest problema és especialment greu per

DECORACIÓ I DISSENY  
Polígon Can Picafort, 2 - Parcel·la 10  
07458 CAN PICAFORT - Tel. 971 850 530  
Fax 971 852 505 - e-mail: ctotvidre@terra.es

Restaurant  
Cases de  
**Son Sant Martí**  
Ctra. de Muro a Can Picafort, km. 8  
Tel./fax 971 53 74 50 - Apartado 2 - 07440 MURO  
(Mallorca - Illes Balears)  
e-mail: info@casesdesonsantmarti.com  
www.casesdesonsantmarti.com



TEMPERATURA MÀXIMA - mitjana ANUAL (suavització 5 anys)



casos tan singulars com són les illes petites del nostre territori. Per tant, es fa necessària una "regionalització" dels resultats dels models globals. Això s'aconsegueix mitjançant dos tipus de tècniques.

S'han analitzat les localitzacions de **temperatura màxima** que es podrien produir sobre Mallorca, Menorca i Eivissa-Formentera a nivell anual i estacional durant l'actual segle. Les principals conclusions són:

- Els augments de temperatura es preveu que siguin majors a Mallorca que a les illes petites, arribant fins i tot a una diferència de 2°C.
- Increment significatiu de les

temperatures màximes anuals durant el segle XXI (Mallorca entre 6.39°C i 2.18°C en 100 anys, Menorca entre 5.09°C i 1.84°C; Eivissa-Formentera entre 4.75°C i 1.31°C), els resultats depenen de l'escenari d'emissions i de la tècnica utilitzada.

- En general, les regionalitzacions indiquen que podríem tenir un increment major de les temperatures màximes a l'estiu (Mallorca entre 8.44°C i 3.23°C en 100 anys, Menorca entre 6.39°C i 1.65°C; Eivissa-Formentera entre 5.38°C i 0.49°C) i la tardor (Mallorca entre 5.18°C i 3.24°C en 100 anys, Menorca entre 5.35°C

i 2.79°C; Eivissa-Formentera entre 5.24°C i 2.52°C), mentre que les observacions mostren que l'escalfament de les darreres dècades ha estat major a la primavera i l'estiu.

S'han analitzat les localitzacions de **temperatura mínima** obtingudes sobre Mallorca, Menorca i Eivissa-Formentera a nivell anual i estacional. Les principals conclusions són:

- Les regionalitzacions projecten uns increments de les temperatures mínimes inferiors als de les màximes.
- Increment significatiu de les temperatures mínimes anuals durant el segle XXI (Mallorca entre 2.68°C i 5.82°C en 100 anys, Menorca entre 5.13°C i 1.86°C; Eivissa-Formentera entre 4.80°C i 1.45°C), especialment per a l'escenari alt, que dona ritmes d'escalfament comparables als observats.
- Les localitzacions preveuen un increment major de les temperatures mínimes a l'estiu (Mallorca entre 7.14°C i 3.55°C en 100 anys, Menorca entre 6.29°C i 2.04°C; Eivissa-Formentera entre 5.15°C i 0.84°C) i la tardor (Mallorca



Boutique

TRAMP

Magdalena & Marilén

C/ Paseo Colón, 108 - Tel. 971 85 03 12 - 07458 CA'N PICAFORT (Mallorca)



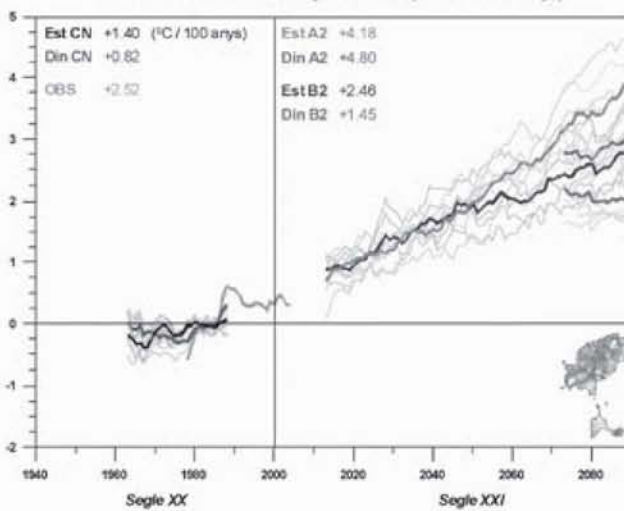
CAFETERIA VALENTINO

Desayunos y cocina casera  
Gran Selección de Tapas,  
Paellas especiales incl. · Individuales.  
Para llevar - Acérquese y pruebe...  
Pantalla Gigante TV Fútbol

Angel Serrano Orero  
Marliese Schifferdecker Knapp

Paseo Colón 95 · CA'N PICAFORT · Tel. 971 85 12 56  
Móvil 639 203 668 · serrano7458@msm.com





entre 6.64°C i 3.16°C en 100 anys, Menorca entre 5.65°C i 2.62°C; Eivissa-Formentera entre 5.32°C i 2.56°C), mentre que les observacions mostren que l'escalfament de les darreres dècades ha estat major a la primavera i l'estiu.

S'han analitzat les localitzacions de **precipitacions** que podrien caure sobre Mallorca, Menorca i Eivissa-Formentera a nivell anual

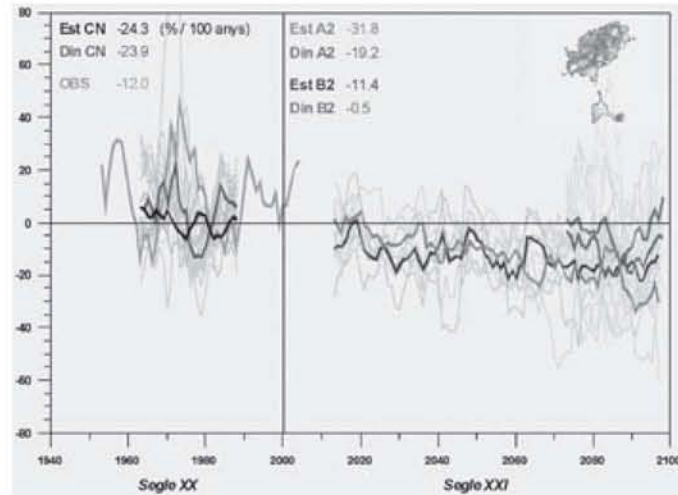
i estacional durant el segle XXI. Les principals conclusions són:

• Les regionalitzacions indiquen unes possibles pèrdues de precipitació majors a Eivissa-Formentera que a les altres illes.

• S'observa una gran variabilitat entre els resultats de les regionalitzacions, amb tendències positives i negatives. En general dominen les pèrdues de precipitació (Eivissa-Formentera entre -31.8% i -0.5% en 100 anys, Menorca entre -28.4% i +14.6%, Mallorca entre -

27.6% i +17.5%), especialment en les sèries més llargues dels mètodes estadístics.

• La disminució de la precipitació podria ser major a la primavera, estiu i tardor que a l'hivern. En canvi, les observacions mostren que la major disminució es concentrarà a l'hivern i la tardor.



**TAPICERIA EN GENERAL**

**Dominguez**

NÁUTICA - TARIMAS FLOTANTES  
TOLDOS - TOLDOS RÍGIDOS - LONAS  
AUTOMÓVILES - HOGAR - ETC.

Avda. del Gran Canal, 21 y 23 - LAGO MENOR - 07410 PTO. ALCUDIA  
Tel. Móvil: 610 22 90 23 - Fax: 971 89 10 84 - www.tapiceria-dominguez.com

**Bar Restaurant**

**Sa Canya**

**PLATOS VARIADOS**  
Empanadas Criollas y montaditos a su gusto.  
Todavía no las probó...  
A qué espera?  
Hay variedad de tapas.  
Lugar ideal para cenas especiales con reserva anticipada.  
Recomendamos de **Lunes a Sábado menú diario** completo 8,50 €  
**Menú especial Domingos y FESTIVOS 12 €**  
(invitamos copa de cava)  
Pase, los esperamos  
**JUEVES CERRADO**

Paseo Colón, 151  
Can Picafort - Tel. 971 853 050

**CAN TUSÍ**

Nicolás Ferrer Capó

HIERROS FORJADOS  
HIERROS PARA CONSTRUCCION  
CARPINTERIA METALICA  
CARPINTERIA DE ALUMINIO  
ACERO INOXIDABLE  
METALISTERIA  
SERVICIO DE GUILLOTINA  
SERVICIO DE PLEGADO

Tel. taller: 971 52 34 20 - Fax: 971 85 24 17  
Móvil: 647 624 908  
Pol. Industrial de Can Picafort - Solar 31  
07458 CAN PICAFORT

**GA**

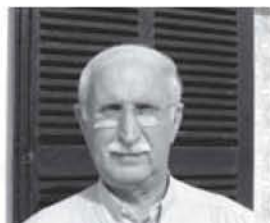
**Gaya**

**GESTORIA ADMINISTRATIVA**

Paseo Colón 95 - 1º • CA'N PICAFORT (Mallorca)  
Tel. 971 85 04 31 • Fax 971 85 03 44  
e-mail: gaya@gestoriagaya.com

# Desde Mi Ventana

*Política de financiación autonómica*



JOSE ESCALAS MUNTANER

Veo con decepción cómo nuestros políticos autonómicos discuten sobre el sexo de los ángeles, cuando hablan del dinero que el gobierno central debe de mandarnos para equiparar nuestro déficit de financiación actual. Pues, como es costumbre, no se ponen de acuerdo entre gobierno y oposición. Esto, a mi entender, da un muy deprimente espectáculo de nuestros políticos de turno en un tema tan crucial como este, en donde todos deberían de ir de la mano a pedir lo que es nuestro al

gobierno central. Aquí no valen políticas partidistas, aquí solo vale el consenso y la unidad de quienes representan la totalidad de la gente de las islas.

Se han dado situaciones en que hemos tenido un gobierno de color diferente del que hemos tenido aquí. Entonces la excusa en cierta manera estaba justificada, pero no del todo, pues, se podría haber hecho más al respecto. Sin embargo cuando los dos gobiernos han coincidido de color político, tampoco se han hecho las cosas demasiado bien, porque en este caso se debería aprovechar la oportunidad para ir todos a una como en Fuenteovejuna. Y es que no se hacen los deberes bien hechos y a Madrid hay que ir siempre con sobresaliente. De lo contrario



pasa lo que pasa: muchos viajes y la bolsa vacía.

Ahora la pelota está en el tejado socialista y éste se juega mucho de cara al futuro inmediato si no trae del gobierno central una buena financiación para las islas. Sabemos lo que hizo el partido popular en su tiempo cuando coincidía con Madrid, y no es un buen botón de muestra. Así que a ver si entre todos hacen bien esos deberes y traen lo que es nuestro.

**PERMITELE UN CAPRICHOS !**



**AUTOLAVADO BIBILONI**

**\*Puenle Lavado**

**\*Lavado a Presión**

**\*Aspiradores**

**\*Cambio de aceite**

**En Polígono Industrial Ca'n Picafort**

Dicen que las  
estrellas transmiten  
tranquilidad...  
Es verdad.



Mercedes-Benz

**TALLERS  
BERNAT BIBILONI, S.L.**

Taller Autorizado Mercedes-Benz  
C/ Solar, 1  
07458 Polígono Industrial Can Picafort  
Can Picafort (Baleares)  
Tel: 971 85 06 96



# En Joan de sa barca

*Coses que passen*

Els meus xafarders em contaren, que després del famós ple, en que tragueren a fora el regidor Joan Monjo per a el Batlle Martí Torres. Es celebrà un ple paral·lel a la casa de cultura per als tres partits de l'oposició. Davant els seus simpatitzants els regidors donaren la seva versió del fets, i com podeu entendre va ase oposat al que digueren l'equip de govern. Com us digué en el comentari del número anterior, trons i llamps a la sala! La treva s'ha trencat i sembla que haurà guerra fins a les properes eleccions. I do, no voleu brou, doncs tassa i mitja, i a beure s'ha dit!

Estem al ple de les obres de reforma, tant a Can Picafort com a Son Bauló. Carrers tancats, munts d'enderrocs per tot arreu, pols i moltes molèsties pels ciutadans. Però tot sigui perquè la cosa ho valgui i tinguem un Can Picafort estèticament més agradable i més funcional. Ara bé, no hem d'oblidar que ens trobem al mes de Març i que en dos bots serà l'hora de començar la temporada turística, i això sembla una cursa contra rellotge. Es veu que als nostres "mandamosos" tant d'aquí com de ciutat el valor del temps no el

tenen massa amb compte. Es cosa de pensar que per a els turistes que ens puguin visitar, la primera impressió del que veuen és molt important. Esperem que pel primer de Maig tot estigui enllestit.

Es veu que vénen mal dades. La famosa crisi ens té agafats per les orelles i sembla que estarà molt de temps a deixar-nos. He hi ha massa gent que té problemes amb les despeses per falta de liquiditat monetària. La falta de treball i la temporada turística cada vegada més curta poden fer que els robatoris es multipliquin, sigui per necessitat o per vici, i podem veure gent al carrer amb les seves protestes. Com es pot donar una resposta adequada a la situació? Si això succeís el nostre planter de policia local no tindria el número suficient de policies per cobrir tot el municipi. Estarien ben dotats de vehicles per anar de una banda al altra del municipi? Pensen realment els nostres cap-pares en la seguretat dels ciutadans del nostre terme municipal? Dons probablement la resposta sigui molt limitada.

Els xafarders del poble em diuen



que totes les síquies que es fan a Can Picafort, són per posar-hi les conduccions del gas ciutat. Ara bé, si això es així, el que menys tenim és informació ni la companyia que ho fa ni L'Ajuntament han dit ni piu. Què passa? Perquè aquest silenci? Quant ens ho diran? I quant els particulars podran tenir gas a ca seva? Moltes preguntes tenim, a veure quina resposta ens donen i quan ho faran.



## BANCA MARCH

Paseo Colón, 124 - Tel. 971 85 00 02 - Fax 971 85 15 96 - Can Picafort



### Pastelería Gelabert



Paseo Colón, 69  
07458 CA'N PICAFORT

Tels. 971 85 01 86

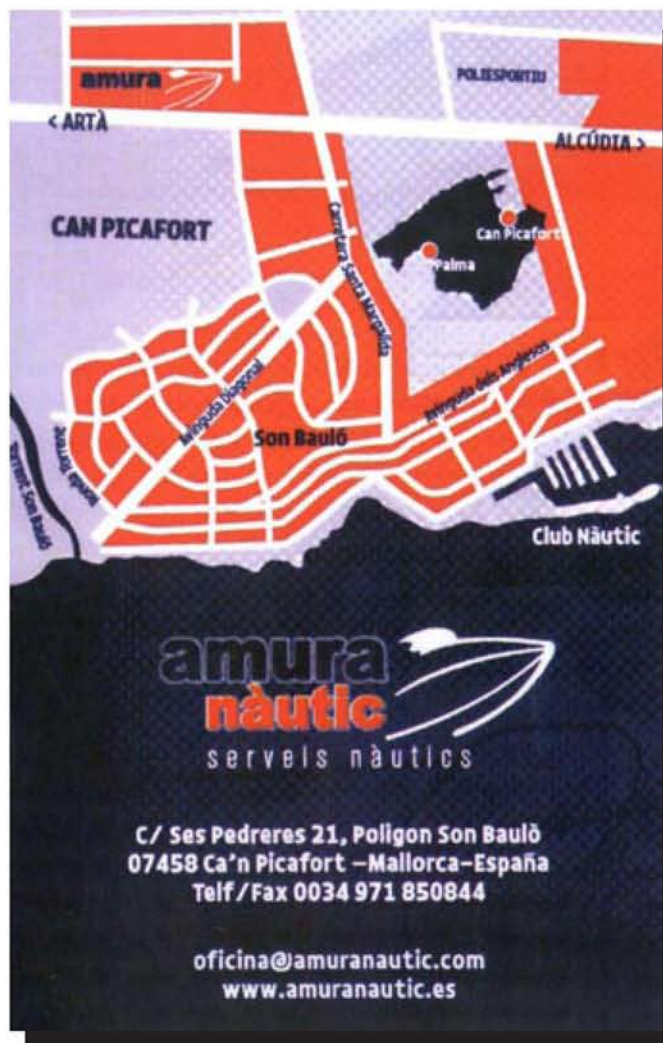


LIMPIEZAS  
**NAIRA**

- LIMPIEZA DE TOLDOS
- FACHADAS
- HOTELES
- CRISTALES
- OFICINAS
- CASAS PARTICULARES
- ACABADO DE OBRA
- VITRIFICADO DE MARMOL
- LIMPIEZAS EN GENERAL

Ran de Mar, 5 - 07458 Can Picafort ☎ 687672496 - 664255198





- VENTA DE EMBARCACIONES
- CHARTER
- REPARACION
- FERRETERIA Y ACCESORIOS NAUTICOS
- INVERNAJES
- GESTION DE AMARRES



Passeig Colon 59 A - 07458 Can Picafort - Mallorca  
Tel.-Fax: 971 85 21 75 - [www.latitud39.com](http://www.latitud39.com)



## El Parc Verd de Can Picafort d'aquesta 'suerte'



El passat 19 de febrer els **Independents** enviàrem un escrit a l'Ajuntament denunciant aquesta situació, i demanant que s'iniciïn les accions necessàries per sancionar l'empresa responsable del parc verd.

La gestió del parc verd i la seva neteja és responsabilitat de l'empresa de recollida de fems (la UTE formada per les empreses Melchor Mascaró S.A. i Rebalim S.A.), que es va adjudicar el contracte de la concessió administrativa de la gestió dels serveis públics de recollida i transport dels residus sòlids urbans el maig de 2006.

Segons les condicions del contracte el manteniment deficient del parc verd **és una falta greu a la que li correspon entre 1.200 i 6.000 euros de multa** més una indemnització del 20% del cost del servei.

Val la pena també recordar, que al plenari de 28 de juliol de 2008, es va aprovar una proposta dels **Independents**, perquè els serveis municipals

redactassin cada dos mesos, un informe sobre el compliment de les clàusules dels diferents contractes de concessions administratives, entre els quals es troba el de gestió de la recollida i transport de fems, acord que creim que l'Ajuntament està incomplint, ja que no s'ens han presentant aquests informes tot i que les hem demanat en diverses ocasions.

D'altra banda, ens preocupa el mal exemple que està donant l'Ajuntament amb la gestió del Parc Verd, quan s'està preparant la implantació de la recollida selectiva al nucli de la Vila.

Més informació:  
<http://independents.balearweb.net>  
Contacte:  
[grup.independents@gmail.com](mailto:grup.independents@gmail.com)



El Parc Verd municipal, situat al polígon industrial de Can Picafort, es troba d'aquesta manera:

**DROGUERIA  
FERRETERIA**



**MANDILEGO**

C/. Isabel Garau, 51 - CAN PICAFORT  
Tel. 971 850 107

**VIDA VERDA C.B.**

CAN PICAFORT



Ctra. Artà - Alcúdia  
07458 CAN PICAFORT - Mallorca  
Móvil 696 202 313 (frente polideportivo)

C.I.F. E 57380206





## El equipo de gobierno considera "oportunismo político" la denuncia de Independents en torno al estado de parque verde de Can Picafort

*Desde hace casi dos meses la empresa concesionaria desarrolla labores de limpieza y reordenamiento, tareas que se espera que concluyan a finales de marzo*

El equipo de gobierno del Ajuntament de Santa Margalida considera "oportunismo político" la denuncia de Independents en torno al estado del parque verde de Can Picafort, donde desde hace casi dos meses se están realizando tareas de limpieza por parte de la empresa concesionaria, que se espera que concluyan a finales de marzo. La regidora de Medi Ambient del Ajuntament de Santa Margalida, Aina Rodríguez, cree que "en esta ocasión Independents ha actuado de mala fe", porque "sabían que ya hacía casi dos meses que se estaba solucionando el problema".

Además, Rodríguez piensa que Independents ha vertido las denuncias "para conseguir rédito político en un problema que el equipo de gobierno ya estaba solucionando desde hacía casi dos meses de manera ordinaria".

"Aquí no se trata de apuntarse el tanto, que es lo que parecía buscar Independents -dice Rodríguez- sino de que se solucionen los problemas del municipio y de sus residentes", y desvela que "las pasadas Navidades tuvimos que llamar la atención a la empresa concesionaria por el mal estado del Parc Verd y se les avisó de que si no solventaban el problema antes del 1 de mayo, serían sancionados".

Por ello, de manera inmediata, la empresa concesionaria inició las tareas de limpieza y reordenación del parque verde, las cuales "se han compaginado con otras que era necesario realizar", indica la regidora, quien reconoce que "había un problema de suciedad y por eso actuamos en su momento para solucionarlo", con lo que a su modo de ver "Independents no ha de venir ahora a intentar hacer creer que el par-

que verde se está limpiando por ellos, porque eso es engañar al ciudadano", al mismo tiempo que apunta que "es muy posible que las tareas de limpieza estén listas para finales de marzo, porque todo está muy avanzado", explica.

"Sabíamos que existía un problema de suciedad en este punto y como la UTE concesionaria del servicio es la que lleva la gestión del parque verde se les dio un plazo para que mejoraran la situación de éste" apunta la regidora.

Por todo ello, el equipo de gobierno muestra su convencimiento de que para el comienzo de la temporada turística parque verde tendrá otro aspecto, ya que de no ser así "se tomaran medidas sancionadoras contra la UTE formada por Melchor Mascaró y Rebalim", asevera Rodríguez.



PELUQUERIA CABALLEROS  
**Miquel Perelló**

Avd. José Trias (Frente Skau) Tel 971 850 460 CAN PICAFORT

**BAR  
SA PLAÇA**

**HAMBURGUESAS  
COMIDAS  
BOCADILLOS**

Plza. Ingeniero Gabriel Roca - 07458 CAN PICAFORT  
Tel. 971 85 13 26

**marga rian**  
Belleza Bienestar

**UN OASIS  
DE BIENESTAR**

Nuevos servicios:  
Depilaciones  
Manicuras  
Pedicuras  
Tinte de pestañas

C/ Passi Cidón Nº 22  
Tel: 971 851602 - Can Picafort.  
margarian@hotmail.es  
www.margarian.es

De Martes a Viernes  
9:30 - 13:00 15:30 - 19:30  
Sábados 9:30 - 17:00



**ASESORIA CFEMENIA**

- ◆ CONSTRUCCIÓN Y PROMOCIONES EN MALLORCA
- ◆ VENTA - COMPRA Y ALQUILER DE INMUEBLES
- ◆ ADMINISTRACIÓN DE FINCAS
- ◆ GESTIÓN DE LA CONTABILIDAD DE SU EMPRESA

**www.cfemenia.com**

Movil: 656 986 208  
Tel / Fax: 971 850 662  
e-mail: assessoria@cfemenia.com

Via Francia, 3  
07458 Can Picafort (Mallorca)







***¡Vengan a ver nuestros  
nuevos modelos!***



**Cl. Miguel Ordinas, 48 - 07450 SANTA MARGALIDA**  
**Tel. 971 52 32 75 - Móvil 629 64 86 26**



Las obras de la urbanización están en marcha y a buen ritmo, esperemos que se cumplan los plazos previstos por el Ayuntamiento, ya se pueden ver los acabados en "ronda de la pleta" y da la impresión que se está haciendo un buen trabajo. También se está trabajando en el paseo del torrente, pero todavía no se puede ver cómo será su acabado, aunque pronto lo sabremos a través de una reunión que posiblemente tengamos muy pronto con los técnicos del proyecto i representantes políticos. Son unas obras muy necesitadas y por eso muy deseadas por los que formamos nuestra junta directiva, porque lo hemos

pedido muchas veces a nuestros políticos, obteniendo negativas respuestas una y otra vez hasta ahora que es una realidad.

A lo largo de todos esos años de trabajo por todos los que hemos formado y formamos parte de la junta directiva, hemos intentado crear dentro de la urbanización, un sentido de colectividad y unión entre todos, para así poder defender mejor nuestro entorno más cercano, tenemos la impresión de que no lo hemos logrado del todo, aunque debemos de resaltar la aportación de nuestros SOCIOS que con su respaldo hace que podamos seguir adelante en nuestra lucha

para mejorar nuestra zona.

El próximo día 14 del mes de Marzo celebraremos nuestra Asamblea anual con cena y baile, cuando este número de la revista salga a la calle, ya se habrá celebrado el acontecimiento, esperamos como siempre que la participación al evento sea multitudinario y que todo salga bien, en el próximo número de la revista os podremos al día de todo lo que ocurra.

Deseamos que todos ustedes sean muy felices.

La Junta Directiva.



**PRENSA Y LIBRERÍA  
PAPELERIA Y COPISTERIA  
FOTOCOPIAS A COLOR Y B/N  
IMPRESIÓN DIGITAL Y CIBER  
ARTÍCULOS DE REGALO  
TELEFONIA MÓVIL Y RECARGAS  
SERVICIO INTEGRAL A EMPRESAS  
INFORMÁTICA Y CONSUMIBLES  
MATERIAL ESCOLAR Y DE OFICINA  
DISEÑO Y REGALO PUBLICITARIO  
ENVÍOS DHL  
BODEGA**

**CRTA. ARTÁ-ALCUDIA, 101    07458 CAN PICAFORT    TELF. 971 85 00 67**





# Diario de un Residente

Ha empezado el nuevo año, y no se ha repetido el bochornoso espectáculo del pasado año, el día de la cabalgata de Reyes. Ese día para el olvido, tres individuos que se hacían pasar por sus majestades los Reyes de Oriente protagonizaron una escena digna de cualquier Reality-Show o bien de cualquier escena de la llamada tele basura. Para combatir el intenso frío llenaron sus cuerpos de alcohol, con sus pertinentes ¡consecuencias! Obvias incluso para niños de ciertas edades.

Así que yo me pregunto, ¿Por qué este año no ha sucedido lo mismo –este invierno ha sido aun más frío que el anterior? Supongo que debe ser porque a raíz de las denuncias de mi añorado picaforter a los dirigentes del Ayuntamiento les llegó un repentino sentimiento de vergüenza y culpabilidad ante tal acontecimiento.

Pero lo peor de todo no es que no se repitiera dicha “función” –hubiera sido el colmo de los males- sino que los responsables del Ayuntamiento y en especial los de la Comisión de fiestas de Can Picafort, pongan remedio a raíz de las denuncias aparecidas en esta revista (¡¿Qué sería de nosotros sin ella?!!), y los posteriores comentarios surgidos, algo así como radio-calle.

De modo que a los gobernantes les diría que antes de hacer y/o planear algo se parasen un momento a reflexionar –para no

ser el hazme reír de la Isla-. Como diría un hombre sabio: “utilicen la cabeza para pensar y no para darse con ella contra la pared”. Para la reflexión: ¿Por qué en Santa Margalida los Reyes van de casa en casa a repartir los regalos, y en los otros dos núcleos urbanos no? ¿Acaso los “vileros” son más que los demás? ¿Dónde empieza y acaba el principio de igualdad? Juzguen Ustedes mismos...

En otro orden de cosas, veremos si en el 2009, las promesas de nuestro tan queridísimo Ayuntamiento, de una vez por todas se hacen realidad –por el bien de todos-. Entre otras muchas, destacan la iluminación del núcleo de Son Serra de Marina, la de la carretera Alcudia-Artá, “destinaremos una partida en los nuevos presupuestos para ello”, el poner fin al goteo constante e inacabable a eso que llaman piscina cubierta, y un largo etcétera. Espero que todas estas promesas no sean simples palabras de cara a la galería y como tantas otras veces –y es una lástima para el bien de todos y del municipio- no caigan en saco roto –el nuestro parece no tener fondo-.

Un aparte merecen las declaraciones del estimat Onofre Plomer en las cuales decía que el proyecto del nuevo colegio de Can Picafort ya estaba aprobado, ¡nada más lejos de la realidad...!

Puesto que para empezar a la Consejería de Educación no se le

han presentado ni tan siquiera los planos del solar en el cual se construiría el nuevo centro educativo. Además el Ayuntamiento ya perdió una subvención –dudo que se la última- del citado organismo por no presentar la documentación oportuna. Sería algo así como la “Champions chapuza”, (tan de moda últimamente), del Real Madrid. La diferencia entre nuestro Ayuntamiento y el Club de Concha Espina es que en nuestro municipio las ¡cagadas! son constantes –contantes y sonantes- aunque por desgracia tienen menor repercusión social. Aun tendrían menos de no ser por el picaforter, el foro, o por un servidor.

Para acabar, destacar que en el parque de Son Bauló se están instalando nuevas casitas de juegos para los más pequeños, mi más sincera ¡Enhorabuena! Espero que hagan lo propio con el resto de parques de Can Picafort. Ahora solo nos falta por saber que factura nos pasaran por ello, y conociendo como se las gastan los de nuestro Ayuntamiento... –en el mejor de los casos échense a temblar-.

P.D.: Un consejo para el 2009 –el de la profunda crisis- tomen ejemplo de algunas de las grandes multinacionales, reduzcan plantilla... (empiecen por los cargos de confianza).

M.A.C.



GESTIÓN ADMINISTRATIVA, FISCAL, LABORAL Y CONTABLE

**GESTORIA SEBASTIÁN PASTOR, S.L.**

Costa i Llobera, 26 - B - Tels. 971 85 00 66 / 971 85 00 38

Fax: 971 85 10 86 - 07458 CA'N PICAFORT

Móvil oficina: 677 49 39 93 - e-mail: gestoriapastor@pastorsa.com

**art i colors**

● TOT EN DIBUIX,  
PINTURA I MANUALITATS  
● REGALS

PAPERERIA ●  
MATERIAL ESCOLAR ●

C/ Isabel Garau, 45  
07458 – Can Picafort  
Illes Balears

Teléfono: 971852122  
e-mail: articolors@gmail.com





# Diario de un Residente

## SKATE Park

Desde hace ya algún tiempo, el Ayuntamiento de Santa Margarita ha hecho realidad una de las demandas de los jóvenes aficionados al Skate.

El motivo de este artículo no es destacar la construcción de una zona de patinaje, que la verdad sea dicha no es muy difícil de lograr... -con tan sólo unas maderas y el disponer de un solar municipal es posible-. Así que no creo que haya costado lo que se oye por la calle; pero bueno el Ayuntamiento sabrá lo que se hace...

Un servidor, cree o más bien creía que unos de los objetivos de cualquier organismo institucional y el de nuestro "queridísimo" Ayuntamiento en particular era erradicar el consumo de drogas, pero nada más lejos de la realidad, el Skate Park, ya se conoce entre muchos de los residentes como el

"fumadero municipal" y no estoy hablando de cigarrillos precisamente.

Lo que sí ha conseguido el Ayuntamiento es lograr reunir a los "porretas" del pueblo: ¡¡Mi más sincera Enhorabuena!! Espero que el responsable del área de juventud -a quien todos conocemos- se anote dicho tanto.

Creo que, no es muy difícil mandar de vez en cuando a una patrulla de policía local ha echar un vistazo, a ver que es lo que pescan.

En dicho lugar se reúnen numerosos adolescentes y no tan adolescentes -algunos aun acuden al colegio Vora Mar-, por cierto... ¿Para cuándo un nuevo colegio?

Puede que como la gran mayoría de los responsables del Ayuntamiento no tienen hijos con edades comprendidas entre los 10

y 18 años, no se vean en la obligación de poner fina a este constante consumismo y "trapicheos" de hachís y marihuana, y tal vez, sólo tal vez, alguna que otra cosa más. Dicha situación está a la orden del día, lo que supone una lacra más -y van demasiadas- para nuestro pueblo.

Espero y deseo que al leer este artículo algún responsable del Ayuntamiento tome cartas en el asunto; ya que para bien o para mal muchos de los jóvenes que frecuentan dicho lugar, son el futuro de nuestro muy deteriorado municipio.

Para acabar con esto... lanzo una pregunta al aire: ¿Permite nuestro Ayuntamiento el consumo de drogas? Juzguen ustedes mismos.

M.A.C.

*Perfumería Venus*

Paseo Colón 98, 104  
(Can Picafort)

Reina Sofía, 8  
Ed. Garden  
Pedro Mas i Reus  
(Pto. Alcúdia)

Peluquería - Hairdressers

Friseur Salon - Salon Coiffure



*Katyna*  
Unisex

C/ Passeig Colón, 67 - Tel. 971 85 22 08 - 07458 Can Picafort



la Caixa

Passeig Colón, 65 - Tel. 971 85 00 30 - CAN PICAFORT





## **“¡SÁLVENOS DE LOS SALVAVIDAS!”**

Hola, actuales lectores y futuribles pseudoenfermos. Vengo percibiendo entre compañeros de trabajo y no pocos amigos sobre ciertas series televisivas a las que están más que enganchados que un ex-yonqui a la metadona. Picado por la ortiga de la curiosidad, he hecho, a raíz del fenómeno sociológico, una breve intromisión al mundo televisivo (constelación -la de la TV-, en la que no suelo habitar), y tras procelosas investigaciones y conclusiones a las que he llegado, sólo tengo el consuelo de que después de haber leído este artículo, un doctor en medicina, con carrera y todo, me de unas palmaditas en la espalda.

Al grano. Ahora las series que triunfan son de medicina, doctores “malfollados”, hospitales, médicos, ambulancias, quirófanos, Tomografías de emisión de positrones, resonancias, consultas, enfermeras, enfermeros y enfermedades combinado todo con prodigiosas curaciones para cánceres terminales y cosas peores. Me he ayudado también con las páginas ulteriores de los diarios, que es dónde dan la programación televisiva, y así las he podido localizar (jamás antes había visto una). Conclusión preliminar: Es una epidemia, una auténtica pandemia. Lo advierto en tono premonitorio: ¡Hay que darnos medicinas contra la medicina!. ¡Nos deben vacunar contra los pseudomédicos!. Visionando la TV me he dado de bruces contra un inasumible contingente de ficción “telemédica” que me hace pensar que pueda haber un Lobby de Universidades o facultades con merma de matrículas y que subvencionen a estas series para recaptar más vocaciones, más aspirantes a galenos, y de paso, dividendos. ¿Acaso faltan vocaciones, como en la Iglesia?... Creo que pronto habrá matriculaciones en masa en la carrera de medicina (y además, en sus especialidades más escabrosas: autopsias, necropsias, virulología y tocología -lo de la tocología va en función de la paciente y su edad).

Pero esta sola primera hipótesis ya me lleva directamente a una conclusión, unido al hecho evidente de que las distintas productoras se copian ferozmente entre sí cuando encuentran un filón temático (antaño triunfaban las series de polis y detectives). Haber tenido que aguantar las malas pulgas del Dr. House y otras hierbas, me llevan a pensar -luego lo he comprobado empíricamente- en un insospechado efecto colateral que ya venía sufriendo en mis carnes y mis sienes desde meses atrás. Se ha dicho, cambiando de tercio, que en España hay tantos entrenadores nacionales como aficionados al fútbol. Pues bien, advierto, declaro y juro, que el colectivo médico (merced a estas teleseries) se ha cuatuplicado (con el consiguiente delito de intrusismo profesional: han convertido a media audiencia en hipocondríaca y la otra en médicos “colegiados” -lo de “colegiado” será por haber asistido algún año a escuela primaria-)...

Gracias a Teleseries como la del simpático “Doctor House” (la que más triunfa), “Tres Libras”, “Doctor Beker”, “Urgencias” (la serie, de George Clooney que inauguró el género), “Anatomía de Grey”, “Doc” (en Canal Sony), la repuesta española “Hospital Central” o la recién estrenada “Doctor Mateo” (¡y hay más!), los televidentes con fe ciega en todo lo que ven, se creen absueltos de 6 o 7 años de medicina (que es lo que normalmente dura la carrera) y con potestad divina para diagnosticar cualquier mínimo presunto síntoma que uno de a conocer (es entonces cuando dices “¿Porqué no me habré mordido la lengua?”). Es decir:

Si tienes la típica jaqueca de toda la vida, el compañero teleadicto te diagnostica un “tumor cerebral” (además, posiblemente maligno). Si te has hecho una heridita por un roce con una pared (pongamos), tienes sin duda “dermonecrosis”. Si te embriagas y te da por descansar, estás a punto de un “coma etílico” del que no te despertarás hasta el día del Juicio Final. Si te sale una inocente espinilla, tienes un “dermatofibroma” de los que hay que ir con ojo. Si, por doble mala suerte, tropiezas en tu barrio pisándote un cordón del zapato, una multitud se acercará a ti, y mientras un



grasiento mecánico que ayer cenó cebollas crudas te hace el boca a boca, otros diligentes ciudadanos fabrican, a partir de material urbano, una precaria camilla. Lo peor es que hasta el yonqui del barrio, que también ve la tele y tiene su corazoncito, se saca su oxidada jeringuilla para proceder a una transfusión de sangre (¡Que horror!). Y si el día es especialmente aciago por lo que hace a tu salud, se presentará hasta el el “si techo” alcohólico de turno para proporcionarte una buena dosis de “Don Simón” en genuino tetrabric a falta de una mejor anestesia (como hacían, antes de la morfina, los barberos del lejano Oeste al arrancar las muelas de vaqueros y no vaqueros). Si te olvidas de algo y lo pides al teleadicto compañero, no hay duda: el diagnóstico es “Alzheimer precoz” (quizá en comórbida relación con un “Parkinson” galopante). Una pequeña dolencia en la rodilla por un inocente golpe contra la mesa (si es que se te ocurre comentarlo), es, sin lugar a dudas, una rotura de ligamentos cruzados. Si tienes un eventual dolor de barriga (ayer te diste el gran banquete) el diagnóstico es infalible: “Cancer de colon”. Si te has puesto mercromina en una ridícula fisura cutánea, tus amigos flipados por “Dr. House” y demás series, te vaticinarán inminente gangrena incurable seguida de la inevitable amputación del miembro (según ellos -les gusta cebarse, a los cabrones- cuanto más te corten, mejor. Ya se sabe, es mejor prevenir). Pronto llegarán las trepanaciones en vivo. Lo peor es que creen lo que dicen. Y lo irrisorio es que la mayoría de ellos, en el bachillerato, que es donde se quedaron, nunca supieron distinguir la función entre los glóbulos rojos (que les suena a cosa comunista) de la de los blancos. Y la mayoría, en esta obsesión falsamente filantrópica por los demás (lo que quieren de verdad es alimentar su vanidad salvando vidas a mayor gloria suya), jamás fueron vacunados de tétanos ni de nada. ¡Salvadnos de los salvavidas!

Desde que han empezado a emitir estas series, como dije, el número de hipocondríacos y el de usurpadores del título de Dr. en Medicina, se ha quintuplicado. Lo que cuenta, es enganchar al espectador, mantener la cuota de pantalla, y engrosar la lista de pacientes a los médicos normales (porque al final, ellos mismos se dan cuenta de que los remedios infalibles del teleadicto vecino del tercero, sólo contribuyen a ponerle peor). A mi, estos pseudoexpertos, ni plim. Total, tampoco hago jamás caso a los médicos.



*Antonio Cantarellas-Moncadas*

**NOU STIL**  
MOBLES

Tel. i Fax 971 85 14 29 - Ctra. Alcúdia-Artà, 47-49  
07458 CAN PICAFORT (Mallorca)

Mobles **P**ayeras

Plaça de la Vila, 15  
Tel. 971 52 30 79 / Fax. 971 52 30 34  
07450 SANTA MARGALIDA · Mallorca

Via Suïssa, 60  
Tel. 971 85 10 97  
07458 CAN PICAFORT · Mallorca

expert





# Música & Libros



## MÚSICA

### Antoni Martorell i Miralles

(Montuiri, 1913 - Palma, 2009)

Tot arrancà amb un curiós fet casual. Quan el Pare Martorell tenia cinc anys va participar a una rueta infantil tocant el tambor, i ho va fer amb tant bon ritme que son pare va decidir apuntar-lo a estudiar música.

Als nou anys va entrar al **Seminari Seràfic de La Porcíncula** on va poder continuar i perfeccionar els seus estudis musicals. A més, aquí tengué l'oportunitat de aprendre a tocar el piano, el violí i harmonia amb **Josep Picó i Rafel Ginard**.

Posteriorment va estudiar al **Conservatori Oficial de Música de Balears** i al **Conservatori de Valencia**, on acossenguí el Títol Superior de Piano.

El 1931 es va traslladar a Roma per estudiar teologia a la **Univerditat Gregoriana**. Allà va ampliar els estudis de composició, formes musicals, cant gregorià, orguè i orquestació.

El 1937 fou ordenat prevere. Va tornar Mallorca i continuà els seus estudis de piano i harmonia sota la

direcció de **Jaume Roig, Joan M. Thomas i Rafel Vich**. El 1941 va obtenir el primer **Premi d'Harmonia**.

El 1945 tornà a Roma per seguir perfeccionat encara més els seus estudis musicals. Es doctorà al **Pontifici Institut de Música Sacra** amb la tesi "*Les formes gregorianes a la himnòdia de Tomàs Luis de Victoria*".



La seva activitat musical a Roma fou intensa i llarga: ocupà el càrrec d'**organista de l'església nacional dels Estats Units**, tasca

que exercí brillantment durant quasi quaranta anys; i poc després fou nomenat **director de Cant Coral a l'Ateneu Americà del Vaticà**, a més de responsable musical i **director de la parròquia de la Nativitat**, i **organista de Sant Quirze i de la basílica dels Sants Cosme i Damià** de l'esmentada capital.

L'any 1969 fundà a Roma els **Cursos d'Actualització Musical** a la **Universitat del Laterà**, dels quals fou mestre i director tretze anys. El papa **Pau VI** el cridà per formar part de la **Comissió Diocesana de Música Sacra de Roma** i, el 1972, el nomenà director de la dita comissió, càrrec que exercí fins a l'any 1982.

El 1985 va ser nomenat acadèmic numerari de la **Reial Acadèmia de Belles Arts de Sant Sebastià**, així com **fill il·lustre de Montuiri** (el seu poble). L'Obra Cultural Balear li va concedir el **premi Josep Maria Llompart** l'any 1998 per la seva contribució teòrica i artística a la renovació de la música clàssica a Mallorca.

El 1999 va rebre la **Medalla d'Or de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears**, i el 2002 fou investit **doctor honoris causa per la UIB**.

# Es Mollet

de Can Picafort



## BAR CAFETERIA ES MERCAT

SE ALQUILA  
LOCAL

Móv.: 606 353 837

MENU DIARIO - MERIENDAS  
PAELLAS - FIDEUA  
MERIENDAS ESPECIAL CICLISTAS

Todo el año abierto  
Domingo a Viernes - Sabado cerrado  
Domingos Menú especial

C/. Isaac Peral, 22  
07458 SON BAULO -CAN PICAFORT Tel.: 971 854 995



Va morir el 18 de febrer de 2009 a Palma de Mallorca, a l'edat de noranta-cinc anys.

**"A vos, Antoni Martorell, qui tots els bells sons heu lligat en l'art més pura del verd llorer la fúlgida espessura! Per als meus mots, sols alguns místics brots!" (Fra Miquel Colom)**

#### La seva obra.

Ha compost centenars de peces musicals per a piano, orgue i cant litúrgic; entre d'altres: catorze misses polifòniques per a cant i orgue i dues misses polifòniques amb instruments moderns per a ocasions particulars. Ha gravat composicions seves per a orgue en emissores de ràdio d'Espanya, Itàlia i Suïssa, i s'han publicat enregistraments d'amplis reculls de les seves obres sota firmes tan prestigioses com **Blau, RCA, Victor, Columbia, Pax, Ed. Paulinas i LDC de Torí.**

Ha publicat assaigs sobre cant popular i música litúrgica, sobre **Bach, Mozart, Wagner, Chopin i sant Francesc d'Assís**, músic de l'alegria. Però on mostra la culminació dels seus sabers musicològics és en les darreres publicacions pensades per a la joventut balear: els reculls **Sempreviva** (àlbum de quaranta cançons populars per al petit pianista) i **Dances populars de les Illes Balears** (selecció de les 54 dances més generalitzades a les Illes Balears en versió per a piano), edicions amb magnífiques il·lustracions del famós pintor **Coll Bardolet.**



#### Cantoral Litúrgic per Mallorca, un dels seus grans mèrits.

Quan el Vaticà va concedir celebrar les misses en la llengua pròpia de cada país, a Catalunya sí que es van fer les passes necessàries per adaptar un cançoner propi, però a Mallorca això no es va fer. Aquí existia un cert rebuig vers els catalans i les seves formes pròpies (jo canto... jo miro...) i per això no s'assumí el que es feia a Catalunya.

Aleshores el pare Martorell era a Roma i quan venir a Mallorca va quedar molt sorpres al constatar com a Mallorca s'havia renunciat a la llengua pròpia.



Va convèncer a un equip de capellans joves i oberts de que s'havia de superar aquesta situació, que haviem de tenir un mínim de repertori indispensable.

El Pare Martorell aspirava a que la música litúrgica fos digna i senzilla, basada en la tradició popular i, a més, en català però **"mallorquina"** (usant per exemple les terminacions verbals d'aquí, a més a més d'integrar les melodies tradicionals de les festes populars).

Conscients de que primer havien de mentalitzar al clero organitzaren unes setmanes pastorals de música durant un quants d'anys, fruit de las quals fou el Cantoral Litúrgic per Mallorca, inspirat en el nostre folklore

**"Ens falta amor a la nostra cultura, una mica d'amor propi a allò que som. Jo no he triat la meua llengua, com tampoc no he triat el lloc on he nascut, per tant he d'estimar tant la meua llengua com la meua terra perquè són les meves. Som interessants des del moment que som qui som i no uns altres; si acabam dins una massa amorfa, no tenim cap interès" (Antoni Martorell)**

Sebastián Rosselló  
musicaylibros@picafort.net

#### Ramona's Pedicura y Estetica



##### Recomendamos:

- Tratamiento de pies - 17,50 €  
(También para diabéticos)
- Tratamiento de cara  
1 hora y media - 39,50 €



##### Otras ofertas:

- Hombros-Nuca-Masaje fondo cabeza etc. (Duracion masaje 30 min.)
- Masaje todo cuerpo 60 min. - 30 €
- Tratamiento cera muslopantorrilla 12 €

Avda. de Magnolia  
Local nº4  
07559 Cala Bona  
Mov.: 608 375 484

Visitando Cala Bona - Cala Millor podrá tratarse de paso en Ramona's. No les parece?.



## Peix Badia

Embarcacions pròpies  
Peix fresc i congelat  
Servei a restaurants

Passeig Colón, 44 • Ca'n Picafort  
Tel. 971 851 495



# CARNIVAL

## CA'N PICAFORT

### 2009

















## Carnestoltes en la

# GUARDERIA MUNICIPAL



Mª Magdalena Ribot

Un any més, el Carnestoltes arriba a la guarderia municipal. El carnestoltes prové d'èpoques molt antigues, una festa on tothom s'ho passa bé, s'organitzen jocs, balls i milers d'activitats relacionades amb la "bauxa".

El Carnaval és tot això, gent disfressada per els carrers, desfilades de comparses, rues plens de gent disfressada... tot previs els dejunis de la Quaresma.

Tot començà amb el Dijous Jarder, on el nins i nines varen arribar disfressats a l'escolta, un dia diferent per ells i que varen començar amb molta alegria.

Totes les classes anaven disfressades i aquest dia era tema lliure per a tots els infants.



Classe de les papallones



Classe de les porriols



Classe de les formigues

El passat dia 21 es va celebrar el carnestoltes de Can Picafort, i la guarderia municipal i va tenir un paper molt destacat.



Classe de les abelles



Amb una comparsa centenari, mares, pares i nins gaudeixen d'un gran dia de festa.

I es que fa tres anys que la directora del centre Montse Mulet s'encarrega dels preparatius de les disfresses i les carrosses de la desfilada.

**FTM** mallorca electric  
INSTAL·LACIONS ELECTRIQUES

**EURONICS**

**TIENDA DE ELECTRODOMÉSTICOS**

Teléfono 971 85 21 30  
e-mail: [ftm@euronics.es](mailto:ftm@euronics.es)  
Ctra. Alcúdia-Artà, 49  
07458 CAN PICAFORT (Mallorca)

**Peluqueria Marina**  
Mov. 678 535 246

**Pedicura Studio**  
Modelage de uñas

Isaac Peral Nr. 81  
07458 Can Picafort  
Mallorca

Reserve turno  
telefónicamente

Nagel Studio  
Med. Fusspflege





Tot el "trull" va començar a mitjans del 2006 quan na Montse Mulet va guanyar la concessió de la guarderia municipal, i va decidir començar a participar al carnestoltes.

El primer any va ser al 2007 i unes vuitanta persones participaren a la desfilada, entre mares i nins, peixeres i sirenes varen fer dels carrers de Can Picafort un veritable "fons marí".

L'any següent i baix el lema " Un món de pallasos" un centenar de nins sortiren al carrer ballant al ritme dels " payasos de la tele", amb les cares ben pintades i de molts de colors varen donar vida a tota la rua.

Enguany, i baix el lema " Amollada de " PATOS" i " PATOS a l'aigua", uns cent cinquanta ànecs de totes les edats van desfilar, ballar i cantar durant tot el recorregut del carnestoltes.

La atenció del públic es centrava amb la gran carrossa que tenia devers quatre cents ànecs aferrats i un ànec gegant enmig fet tot de paper i cartolines.

Damunt hi anaven els més petits amb un parell de mares al devora.

Per posar fi al Carnestoltes es celebrà l'enterrament de la Sardina i s'inicià el temps de Quaresma. Així arribam al final de la gresca i de la festa duita a terme durant tots aquests dies.

Amb el dimecres de cendra ( el darrer dia permès per disfressar-se). Cada mestra va fer les disfresses de la seva classe.

Les abelles i les formigues ( 2-3 anys) anaven d'en Panxeta, la mascota de la classe.

Les papallones i els cucs ( 1-2 anys) anaven de pallasos.

Els porriols que son els més petits, anaven d'ànecs.



## Motor la Vila, S.L.

Miquel Ordinas, s/n. (Esq. C/. Clavet) - Teléfono 971 52 39 04  
Fax 971 85 90 17 - 07450 SANTA MARGALIDA (Baleares)



# Mestresses de casa

*i acció social*



Los días 13,14 y 15 del pasado mes de Febrero fue el último fin de semana cultural en que muchas de nuestras socias, junto a sus respectivas parejas, disfrutaron de una provechosa y agradable estancia en el Hotel Punta Mar de Santa Ponsa. De verdad que nos divertimos mucho y las actividades fueron muchas y muy estimulantes. La situación del Hotel en un marco incomparable, hizo aún más atractiva nuestra estancia. En definitiva, podemos decir que estas salidas de nuestro entorno habitual a otro lugar de la isla, aparte de que sirven de relajante, es una buena inversión calidad precio, además de un notable éxito. Así que, a ver si os animáis para las próximas salidas.

El pasado Sábado día veintiuno de Febrero, participamos en el carnaval de Can Picafort con una espléndida carroza y una bella y divertidí-

sima comparsa, como ya sabéis todas.

La confección de los trajes de las novias, fue un arduo y maratoniano trabajo, pero valió la pena todo el esfuerzo ya que el conjunto de la comparsa y la carroza estuvieron muy logrados a juicio del jurado de la cabalgata, que nos dio el primer premio de comparsa y el segundo de carroza.

También participamos el día siguiente, Domingo, en Santa Margarita y obtuvimos un tercer premio de comparsa. La carroza no puntuó porque no pudo terminar el recorrido. Estamos de enhorabuena



todos los participantes y en especial las personas que confeccionaron los trajes y su idea. Ahora en breve esperamos disfrutar de los premios con una buena cena, y a empezar a pensar la participación el año que viene.

LA JUNTA DIRECTIVA.  
LA PRESIDENTA TERESA LOPEZ VERA



**RESTAURANT**

**Dimarts Tancat**

**MENÚ DIARI**

**PEIX FRESC**

**VIVER PROPI**

Tel. 971 52 34 21

Eng. Felicià Fuster, 15

07450 STA. MARGALIDA

**Fruites**

**Ca'n Biniaco**

Tel. 85 20 60

**Venta al por mayor de frutas y verduras**

**REPARTO DIARIO:**

Supermercados, Restaurantes

Cafeterías, Hoteles

**FRUTERIA - Venta al detalle**

Ctra. Artà-Alcúdia s/n

**CAN PICAFORT**



# Viajes **ACROMAR** Tours

## Especial Semana Santa

### **POSADAS EN CANTABRIA**

Del 09 al 13 de abril **325** €

### **MÁLAGA Y GRANADA**

Del 09 al 13 de abril **568** €

### **CANTABRIA INFINITA**

Del 09 al 13 de abril **489** €

### **ASTURIAS**

Del 09 al 13 de abril **379** €

### **GALICIA**

Del 09 al 13 de abril **495** €

### **ANDALUCÍA PUEBLOS BLANCOS**

Del 09 al 13 de abril **525** €

### **ANDORRA**

Del 09 al 13 de abril **385** €

### **BUDAPEST**

Del 09 al 13 de abril **585** €

### **FLORENCIA**

Del 10 al 13 de abril **665** €

### **COPENHAGUE**

Del 08 al 13 de abril **680** €

### **NÁPOLES**

Del 10 al 13 de abril **620** €

### **VIENA**

Del 09 al 13 de abril **585** €

### **SALZBURGO**

Del 08 al 13 de abril **655** €

### **OPORTO**

Del 09 al 13 de abril **450** €

### **ROMA**

Del 10 al 13 de abril **540** €

### **PRAGA**

Del 10 al 13 de abril **699** €

- CONSULTAR VUELOS Y RÉGIMEN DE ESTANCIA
- TODOS LOS PRECIOS INCLUYEN TASAS AÉREAS Y SEGURO DE VIAJE

*Precios válidos salvo error tipográfico*

BAL. - 082

VIAJES **acromar** TOURS S.A.



Paseo Colón, 112 - B · Tel. 971 85 00 26 · Fax: 971 85 10 69  
07458 CAN PICAFORT (Mallorca) · e-mail: [acromar@acromar.com](mailto:acromar@acromar.com)





# Des de l'escola VORAMAR

**DISFRESSES** per Fomenta la creativitat i l'estalvi

El col·legi Vora Mar per ser conseqüent en la línia de centre anticonsumista i fomentar la creativitat i l'estalvi ja fa un parell d'anys que tant els alumnes com els mestres es disfressen amb roba que tenen per casa. Cada dia quan acaba l'esplai, surt el rei carnestoltes, que és un alumne disfressat i diu quina prenda de roba hi ha que dur el dia següent, ho fa durant quatre dies, per acabar amb una disfressa, que és sorpresa pels alumnes. Aquest any era de hippy. Va quedar molt alegre i divertit.

Aquí hi ha un parell de fotos de la diada.

El darrer dia de carnestoltes els alumnes presencien la lluita del rei carnestoltes i la jaia quaresma, evidentment guanya la segona i comenta el tems de quietud, silenci, fora festes, estudi.....etc. S'intenta d'aquesta manera el foment de les postres costums. Donat que tenim al centre tantes nacionalitats, tot això és voluntari. Es respecte que no es disfressin els alumnes que la seva religió no ho permet.



**Casa Blanca**  
Can Picafort  
Live Music - Chops - Drinks  
TV - Short - Events  
Todo el año abierto

**Se Busca**  
**CASA BLANCA**  
Das Lokal mit der  
Gemutlichen Atmosphäre  
...  
*El local con la  
Atmósfera Confortable*  
...  
The bar with the  
comfortable atmosphere  
**Cafeteria-Bar  
CASA-BLANCA**  
Avda. Josep Trias, 11  
07458 CAN PICAFORT  
pebbles0002@hotmail.com



**Bar  
Es Nàutic**  
C'an Picafort  
C/ Isabel Garau 70  
Tel.: 971 85 49 39



## EXPOSICIÓ COL·LECTIVA sobre el COS HUMÀ a Ariany

El passat 28 de Febrer s'inaugurà l'exposició col·lectiva dels artistes: Judit Mas, Andreu Sbert (el nostre maquettador de la revista), Mayo Rodríguez, Sílvia Martínez, Misaé, Pili Polo, Toni Dalmau, Rafel Moreno, Nico i Chiyoko, bona part dels quals estan relacionats amb el nostre municipi, demostra que a primera vista podria semblar un batibull. Una mescladissa heterogènia pot tenir una coherència que té a veure a més amb les motivacions dels seus autors, en l'estil i les tècniques que conreen des de la pintura, la fotografia, l'escultura i tècniques mixtes que prescindeixen d'un enquadrament estilístic. Els artistes afincats en el nostre municipi mostren veus i estils rics, polifacètics i enriquidors, són la mostra clara i llampant de la riquesa cultural i humana que podem trobar a la nostra contrada.

Qui vulgui conèixer aquestes obres ho té molt bo de fer: anar al Casal Son Ciurana d'Ariany que ha acollit una mostra de la seva obra.

Esperem que ben aviat en podem gaudir en el nostre municipi.

Sam Inot



**FISIOKLINIK**  
CENTRE DE REHABILITACIÓ I FISIOTERÀPIA

**TONI PONCE MARTINEZ**  
- FISIOTERAPEUTA -

Ctra. Alcúdia - Artà n° 42  
07458 Can Picafort (Mallorca)  
Tel. / Fax: 971 85 11 68

fisioklinik@terra.es  
Nº DE COLEGIADO: 224

### MASAJE TERAPÉUTICO Y DEPORTIVO

Trabajamos con los principales  
seguros médicos:

• AGRUPACIÓ MUTUA  
• ASISA  
• DKV  
• HNA  
• L'ALIANÇA  
• SANITAS  
• ANTARES  
• SANIMED

• ALLIANZ  
• AXA-WINTERTHUR  
• GRUPAMA  
• CASER  
• MEDIFIATC  
• VITALICIO SEGUROS  
• PRIVADOS



## El F.C. Juventud Can Picafort les presenta el equipo de Infantiles de 2ª Regional

Cristobal Godino Canovas, Miguel Conti Gost, Eugenio Garcia Navarro, Pascual Ribot Company, Jose Luis Aulet Sanchez, Ruben Martinez Saez, Ramon Fernandez Jimenez, Nicolau Conti Gost, Mateo Suarez Garcia, Jose Luis Leon Parra, Jordi Catala Bergas, Yassim Lakhal, Ivan Ramos De La Torre, Francisco, Andrei Monjo Aloy, Dominique James White Capo.  
Entrenador: Bartolome Arrom Bernassar  
Delegada: Maria Antonia Bergas Fiol  
Encargado Material: Joan Mateu Pons



## TROFEU COSTA SERVERINA

El passat dia 21 de febrer va tenir lloc la quarta edició del "trofeu costa serverina", on el jove Juan Carlos Riutort de Ca'n Picafort va tornar demostrar que està en un moment dolç de forma. Ell mateix va ocasionar l'escapada bona, ja que a pocs kilòmetres de meta amb un gran esforç va deixar enrera els altres dos corredors, que arribaren a 1 min darrera d'ell. Des d'aquí el C.C. Ca'n Picafort li donam l'enhorabona un fet habitual darrerament.

**SORT I FORÇA!**



### **AUTOMATISMOS MARTIN** *Automatismos y Puertas Seccionales*

Martin Gurnik  
Avda. Talaiot de sa Nineta 22b  
07459 Son Serra de Marina  
Tel 971 854 195 Fax 971 854 195  
Movil 690 623 589  
Automatismos.Martin@gmx.net

Servicios que prestamos:

- Motorización de todo tipo de puertas
- Servicio técnico y mantenimiento
- Montaje de puertas seccionales
- Sistemas de control remoto
- Puertas de Entrada
- Presupuestos sin compromiso





## SORTIDA A SANTA PONSA DEL C.C.CA'N PICAFORT

El passat dia 21 de gener el C.C.Ca'n Picafort vàrem fer una excursió amb tota la família a Sta Ponsa. Hi vàrem estar tot el cap de setmana i ho vàrem passar molt bé.

Tot començà el divendres a les 14.00 on un parell de valents varen sortir de Ca'n Picafort fins a l'hotel Pionero de Santa Ponsa. Si feis memòria va ésser un cap de setmana que va fer molt de vent, i aquí a Ca'n Picafort va fer qualque desastre.

Dissabte vàrem voler sortir però només vàrem poder fer



Aquí ens vàrem perdre,  
QUIN DESASTRE!!

uns 50 km , ja que feia un vent horrorós i vàrem decidir passar tot el dia amb els nins i família, anar a pase-



tjar... Diumenge quan ens vàrem despertar el primer que vàrem fer va ésser mirar el cel i els arbres, per veure si es movíem! I quina sort! Feia bon temps i quan acabàrem de dinar vàrem decidir tornar a Ca'n Picafort amb les bicis , i mentre veníem...buhhhhh! Va ésser molt divertit , feiem unaviada! Pareixia que duíem un motoret, però quan més ens anàvem acostant a Ca'n Picafort més ens adonàvem del desastre que havia fet! Per tot el camí hi havia bran-

ques, fulles, lletreros, etc. però bé, quan arribàrem hi vàrem veure que tot estava al seu lloc vàrem fer un alè!

Tots quedarem en tornar a repetir aquesta experiència , a Sta Ponsa o un altre lloc! Per tant, els qui no vàreu poder venir vos convidam perquè a la pròxima sortida ens hi acompanyeu!

Llorenç Nadal, Antonio Puertollano, Antonio Sanchez, José Fernández, Joan Maria, Antonio Jurado, Jaume Comas, Joan Albertí, Pedro Gual, Toni Coll.



Aquí tots plegats, parlan per quan hi tornam.



RESTAURANTE

# CA'S CHATO

Bodas - Banquetes  
Comuniones

RESERVAS

Tel. 971 85 01 19

Ctra. Alcudia-Artà, km. 23 - CA'N PICAFORT



# SOCIALS

## ANIVERSARI, QUARANTA ANYS DE CASATS.

Quaranta anys de matrimoni és una heroïcitat avui en dia. És un repte que ens imposem perquè per ventura sempre trobam l'excusa per a seguir cap endavant. La primera dècada ens trobam sota l'afecte de l'amor que no ens deixa anar molt alluny un del altre. La segona, ens carregam de feina amb els nadons. No hi ha temps ni per pensar. La tercera, tenim el cap ple d'embulls i cartes que no lliguen i el temps passa molt aviat. A la quarta entrem en la rutina i els recordatoris, i els espais de temps d'una vegada a l'altre. En Joan Borràs i na Maruchi Tous són uns herois per celebrar el seus primers quaranta anys de casats. Enhorabona!.  
J.E.M.



PASTELERIA  
CAFETERIA

GRAN BAHIA



PA, BERENARS, CAFES, PASTES, INFUSIONS, XOCOLATA,  
ENSAÏMADES I TARTES D'ANIVERSARI PER ENCÀRREC



# In memoriam

El Vecino Sr. PETER GURSKI, que vivía en Ca'n Picafort, más bien en Son Bauló, desde el año 1999. Nació en el 21/01/1941 en Alsfeld, Alemania, y se sentía muy feliz en este pueblo tan querido. Falleció el 25/02/2009, rodeado por la viudad, Sra. Doris Gurski, los hijos y la nieta, más una gran cantidad de amigos alemanes y naturalmente mallorquines, ya que se trataba de una persona muy social. Nos acoplamos a este dolor diciendo, simplemente que descanse en paz.



*APLICADO TODO TIPO DE PINTURA  
Y  
SISTEMAS DE CONSTRUCCIÓN*

*web: [www.bahiacolor.com](http://www.bahiacolor.com)*

*Plaça de la vila, 35  
07450 Santa Margalida*

*e-mail: [info@bahiacolor.com](mailto:info@bahiacolor.com)*

*Tel: 871 850 850  
Fax: 971 859 057*



## SUDOKU

#31. NIVEL ALTO.

El juego consiste en rellenar las casillas en blanco con los números del 1 al 9, sin repetir números ni en las filas ni en las columnas ni en los recuadros de 9 celdas.

		3				9		
4		7		8	5			
5			1					4
	8				1	4		
			2	5	4			
		5	8				2	
6					7			2
			9	1		3		6
		4				1		

### ----- VENTAJAS DE SER HOMBRE -----

- Las conversaciones telefónicas con tus amigos duran 30 segundos.
- En las películas los desnudos son casi siempre femeninos.
- No hay que depilarse.
- A los viejos amigos no les importa si subiste o bajaste de peso.
- Puedes ir al baño sin ir en grupo.
- No tienes que agarrarte la falda cada vez que subes una escalera en un lugar público.
- Cuando tu trabajo es criticado, no tienes que pensar que todos secretamente te odian.
- Puedes disfrutar silenciosamente de un paseo en auto
- Puedes saltar sin que nadie te mire el pecho
- Puedes sentarte con las piernas abiertas sin importar que estés usando
- Tres pares de zapatos son más que suficiente.
- Puedes decir cualquier cosa y no preocuparte por lo que piensa la gente
- Las películas porno están diseñadas para ti.
- Puedes comprar profilácticos sin que el cajero te imagine desnudo.
- No tienes que recordar fechas de cumpleaños y aniversarios.

Sudoku nº31	163472958
CRUCIGRAMA	497685213
Horizontales: 1) Ballester. 2) Ilón. - l. - ea. 3) gas. -	528139674
curtis. 4) Amura. - aire. 5) meramente. 6) adalid. - l. - d.	286791435
Verticales: 1) bigama. - a. 2) alamedas. 3) lisura. - e. 4)	371254869
io. - raios. 5) encamind. 6) s. - u. - rede. 7) tiran. - Ra.	945863721
8) e. - silios. 9) reire. - se. 10) ase. - don.	619347582
	752918346
	834526197

### SOLUCIONES

## CRUCIGRAMA LOCAL - Sebastián Rosselló

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										

### HORIZONTALES

1. Ex-seleccionador y presidente de pesca submarina Balear y subcampeón nacional.
2. Parte del hueso de la cadera. - La vocal más delgada. - Interjección de ánimo.
3. Fluido que se va a distribuir por tuberías en Can Picafort. - Que pretende ser elegante o refinado sin serlo, resultando ridículo.
4. Serveis náutics. - Mezcla gaseosa que los submarinistas usan comprimida.
5. Solamente, simplemente.
6. Caudillo militar. - Otra delgadita. - Los fenicios la llamaban 'daleth', que significa 'puerto de la vida'.
7. La primera. - Muy costoso.
8. Aconsejase.

### VERTICALES

1. Mujer que se casa de nuevo, teniendo todavía vigencia legal su anterior matrimonio. - Los fenicios la llamaba 'alf'.
2. Terrenos poblados de álamos.
3. Igualdad y tersura de la superficie de una cosa. - Número neperiano.
4. Artículo neutro. - Claros, dispersos.
5. Orientó.
6. Decimosexta consonante del alfabeto castellano. - A veces es muda. - Eché las redes al revés.
7. Lanzan. - Dios egipcio de sobra conocido.
8. Punto cardinal. - Lugares.
9. Carcajearé. - Conozco.
10. Tueste. - Tratamiento de respeto.







# SKAU

COMPLEJO

**DISCOTECA  
PUB Karaoke  
CAFETERÍA  
Salón BAILE**

Visítanos en:  
skaudisco.com

*Contigo  
Ayer, Hoy y Siempre!*



Nº1  
en la Bahía  
de Alceda

## ABIERTO HASTA EL AMANECER



Nice People

**Jerónimo**  
Manager

L. Sierra Ferrer  
Excmo. de Fomento

José Chacón  
Excmo. de Fomento



**TOMÁS**  
Manager



**Daniel - Ángel**  
Manager



## A'SKAU, ES CLIENT ES EL REI

C O N S T R U C C I O N S

# VELAMUR

**Fills i Associats. SL**

C/. de sa Taulera 9 Baixos. 07440. Muro. B-57.561.003

Des Mestre En **Jeroni Cantarillas**. Tota una Noisaga de Constructors

## 45 Anys d'Experiència

Obra Nova, Reformes, Obra Publica, Promocions...

S'embliamatic  
SKAU Disco,  
construït per  
nosaltres el  
1969. Ara fa  
40 anys

**SKAU**



**Jardins botànics**



**Artesania**



**Disposam de bons Arquitectes**



**Tant Tradicional com Modern**



**DOMINAM TOTS ELS ESTILS**

**Vivendes construïdes  
per nosaltres (Sect. 11)**

**Tel. 616.92.84.67**

*La alegría más grande de la  
vida es estar convencidos de  
que somos amados*



# BELLA DONA

*En este salón  
cuidamos de ti*

centro autorizado **MÉTODO PIROCHE**

Facial y Corporal  
Aroma-Cosmética  
Phyto-Cosmética  
Balneo-Cosmética  
Phytodrenaje-Cosmética

**tecnología LASER**

Fotodepilación  
Foto Rejuvenecimiento  
Manchas  
Acné

**futura pro-ultratone**

En estética  
En bienestar  
Para la Salud  
En deporte ...

**maquillaje**

Especial Novias  
Fiestas ...  
Micropigmentación

Ender melagi advanced, L.P.G.  
Lipomasaje, L.C.N.  
Uñas gel, manos y pies,  
decoración de uñas.  
Belleza ded pies, Manicura.

C/ Llorenç Villalonga, 10 - 07458 Can Picafort - Te. 971 85 19 29  
e-mail: bella\_dona@wanadoo.es



# L'Ajuntament de Santa Margalida i Fundeso sembren **70 pins a Son Real**



## RESTAURANTE JAPONÉS **TOKIO**

**BUFFET LIBRE- SALÓN CON CINTA DE PLATOS**



DE LUNES A JUEVES (EXCEPTO FESTIVOS) 9,50 EUROS  
NIÑOS MENORES DE 6 AÑOS 5,95 EUROS

VIERNES, FIN DE SEMANA Y FESTIVOS 11,80 EUROS

**COMIDA PARA LLEVAR. TAKE WAY**  
**CTRA. ARTÁ - ALCUDIA, 41 07458 CAN PICAFORT**



**SUSHI MAKI  
SASHIMI**



**SUSHI  
VARIADO**



**SUSHI  
VARIADO**

**HORARIO: De 12:00 a 16:30 h.**  
**De 19:00 a 24:00 h.**

**ABIERTO TODO EL AÑO. OPEN ALL YEAR AROUND**  
**DAS GANZE JAHR GEÖFFNET**